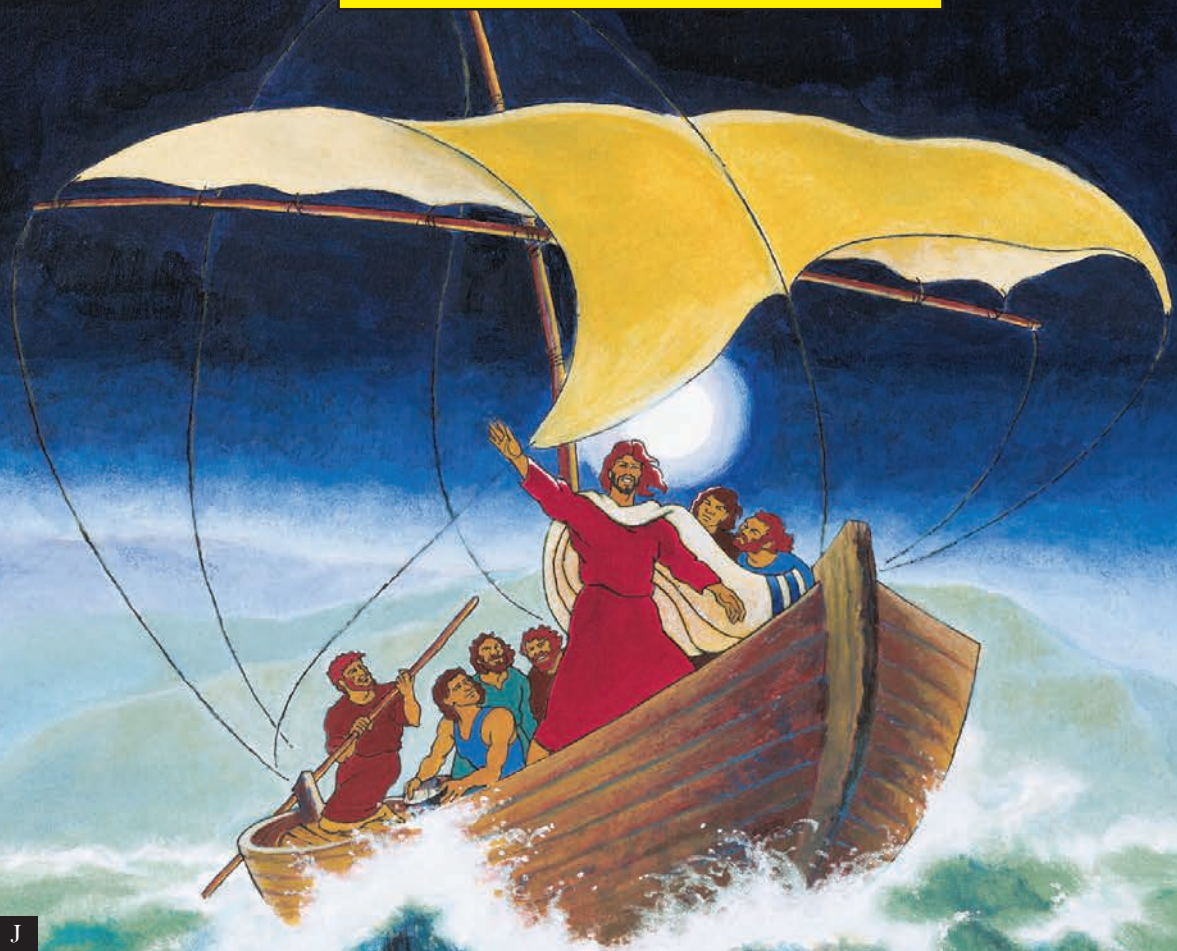


Nyapraang ngāle ngĩnthakthô : Willem de Vink

Jisu Messiah



Chentô sanpoat kowah ngĩnkõng dongthhóan



Joban ngĩntatte: Mit ma lakhēli Joban ngĩntatte (p.5).

Asāthhōan Nyapkhaa: Asāthhōan Nyapkhaa ko Joban ma ate mihnyān hehnāng chenroh sū-ekah ngāle thīn demnāng te a chenroh dang ekah a ere echohweh e.



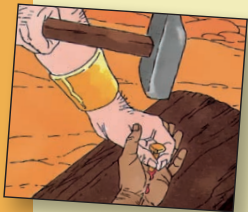
Rangkep: Joban ma Ate ngĩn kep- lahma tme chenni hūn ekah a ere moatlem moatte hehnāng rongrup asenli koh ekah ko ngā-ekah.

Arōamma rôamphek chhah: Jisu dijūnte heh Ate rit ngāle ngak-hūn pa chhēmhūn rāng baankēn ngāle penrīti arōamma rôamphek chhah ko ngā-ekah (p.41).



Bāngphak: Mih chēmsiet lahma ritphēthīn bāngphak, ere bāngphak ko Jisu ate dede hūngsi jūnko ritwah. Ere bāngphak pa Jisu dijūnte ngāma jetthīn sēmāk rāng dang ekah. (P. 25, 50)

Jisu dijūnte (p. 18),



Easter: Erejā ko Jisu aritwah ngak-hūn rangwō kuhhōan ekah. Erejā kojō Jews hehma Dānkhōam Lōkuh kuh-ekah.

Rōantang rôanjēng rôandōng: Are rôantang rôanjēng rôandōng pa Joban ma Jisu demnāng dongthuk ehī. Epumma arit pa jīen ekah ngāle eko athhōan ahō (p. 23, 29-30 ngāle 59).

Pūtē dālēm: Joban ma chenni moatrāng tōamsemtah a epa emo e ngāma Nangma pūtē dālēm ekoh ko ngā-ekah (p.58).



Mapkoh: Mihnyān hēn ma-jō map tâchohli ladang madang ekomīn Joban ma map koh ehī. Nanga linlinjō nang pap rāngma chhihthonghūn lohma hūng ma-ngaklit oko Joban ma map ekohho. Map pa ekohhī, chenrāng ma ngāko nāngma chēmchoh thīn pa nāng lit ko Jisu ma choh ekah (p.58).



Joban Hahsōng: Joban Hahsōng pa chenko mihnyān hehma Ate ngĩn kep- ekah a eko tonga.

Ju: Joban Ju, Ate ma Jisu dijūnte mihnyān heh khennāng sōngthuk hūn ekah (p.58).

Jisu : Joban Chha mīn, are ngā-ekah pa, 'Joban ma pāng ekah' ngāma ngā-ekah.

Messiah: 'Tien ma hutkoh wah Lowang'. Messiah (apa Hebrew jabkhab) epa Greek jabnāng Krista ngāma litraang ekah (p. 52, 55).

Rangsōam: Rangsōam ko nanga Joban demnāng jabmīn ekoh, ahuhchha masōam komīn achān ma masōam okomīn. Ngāle nangma Jisu Ate nāngmīn jetat ekoh (p. 18,19, 42)

Angaksat: Jisu aritwah ngaksat wah. Jātheh angā-ngā aritwah ngaksat mīn. Angaksat: Jisu aritwah ngaksat wah. Ediko Joban ma chentō mihnyān nyūchha heh angā-ngā nāng achhih asen pa rēnmin (p.53-57)

Chenthū Jisu hahtokkhhoh ko ma-ngakkā thah ko chentō pa anyan ngak-hōan mīn. Joban ma rang ahah pa anyan ngak-hōan mīn (p. 57).

Soitan: Mitma lakhēli Joban ngāle mihnyān ran (tenāng juchhih mīn ngā-ekah).

Pap : Nāngma Joban ma hūn ekah lēlat nāng mo-ekī moatlem ko ngā-ekah, ngāle nangnāng Joban ma thīenkoh ehī theko lata-hūwāng thuk tāng-abāng thuk ehī ko ngā-ekah (p.4).

Joban Chha: Epa Jisu mīn. Te a Joban, rohkōmīn mihnyān rāng lit lahma hahtokkhhoh ko kā-erah, Joban Chha mīnko kā-erah.



Jisu Messiah pa hên a?

2000 rangpâ mako Jisu Israel nâng sông wah. Nâng ma Tenâng 'Jisu Messiah' ngâma roo-ekî, bâ 'Jisu Krista' ngâma roo-ekî. Epa Te a Lowang ngâma ngâ-ekah. Rohkomîn, Te a Lowang lânlan dangmah. Jisu pa 'Joban Chha' ngâle 'mihnyân chha' mîn ngâ-ekah. Erohwha Te a Joban Chha mîn ngâle mihnyân chha mîn ngâ-ekah. Jisu rôandông ngîn pa Asâthhôn Nyapkhâa ko raang lahma tonga. Epa chentô sanpoat rângma ngînkông dongthhôn.

Jisu sanpoat

Nâng sanpoat pa Jisu chhat sanpoat pumma bêngdang ekah. Mihnyân heh dâma, donkey ma, camel ma ngâle mok tēmkhoh ma chikhhôm wah. Ajahthêm Europe diak heh, Sankat-nge wah diak heh, Dekchah-nge wah Africa diak heh Roman Lowang heh ma pênwah. Ajahthêm mihnyân heh ma Nyapraang jîenweh jîenraang hô. Rohkomîn Israel diak wah Jews heh ma jienweh jîenraang wah. Thinnâng 'nyapweh Nyapraang te' mihnyân ngâma ngatwah.

Joban ma Asâthhôn Nyapraang jûnma jabmîn wah. Te a chentô pa tēm-atiekte ngâle Te a chentô mihnyân demnâng lemrûchha dângghûn ekah. Epa Jisu ma senthêmthêm khêsok ekah.





Jisu sanpoat wah Israe

Hahdaang dong: Jerusalem.

Jaa: Galilee, Samaria, Judea.

Hahthâm: Hahthâm pa 28,000 km² (10,810sq. miles) tô tadanga.

Rangkuh pôngwut: Rangkhâm mîn dangmah rangkih mîn dangmah.

Hahpênte: 63 BC (Krista Mako) Israel diak pa Roman hehma pênwah.

Diakpênte: Roman governor Pontius Pilate ma Israel diak pa pênwah. Ate khoko Roman Chophâ Tiberius ma pênwah.

Rangsôam niem: Rangsôam niem pa Judaism dângwah. Jews hehnâng Jerusalem nâng rangsôam dângwah. Chentô rangsôam niem-arang moatlem heh moatrâng sôam-aroakte heh dângwah ngâle (Pharisee heh rângrâng) mihnyân hehnâng Asâthhôn Nyapraang kowah hêthô râng ahêthôte heh dângwah.

Jabkhab: Hebrew jab pa Jews hehma jabwah, Greek jab pa chentô diak-akan mihnyân jabwah, Latin jab pa Roman mihnyân hehma jabwah.



Are mihnyān heh jokah ko chenrāng ma khhôanwak ekah a?



Nêdede chep-achā letma tongen,
Joban hahsông pa kā-erah!

Rôandông nyan dongen!



Joban ma achhih asen
rênthîn wâka pa băngrin
hehnâng lâ- thîentah...



Penrî-rîsen larîte băng heh
phangtang rûnjoat lahma
wên nâng thhekmin!

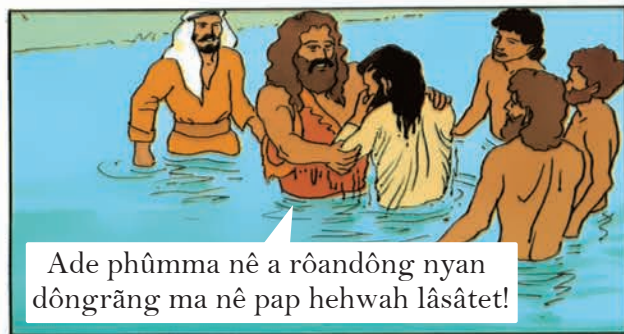
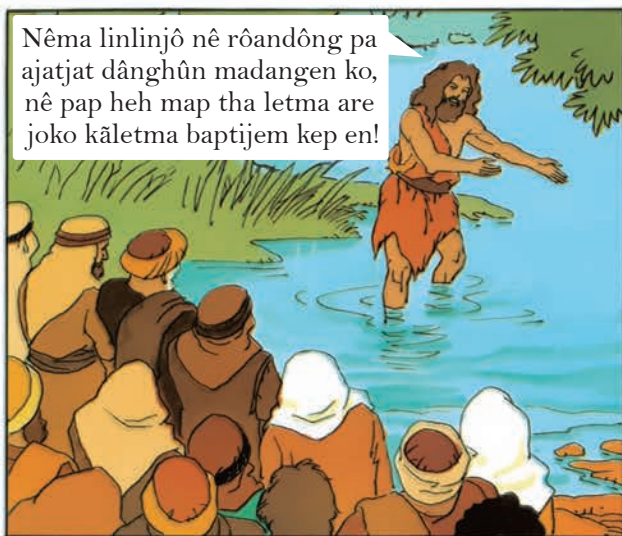


Nângkhû mîn phangtang eroh
rûnjoat min. Hên rôandôngsen
tâdông min a?



Ere rângrâng! Joban ma achhih
asen rên ekah kowah hênmin
lata pênychhoan min. Rohkomîn
ngã-diko wâthêh ekârah atema
nê hûng eta litsiet hen.

Nêma linlinjô nê rôandông pa
ajatjat dânghûn madangen ko,
nê pap heh map tha letma are
joko kâletma baptijem kep en!



Ade phûmma nê a rôandông nyan
dôngrâng ma nê pap hehwah lâsâtet!

Angã-ngãma Joban ngĩnkõng thõte
John Baptist nãng jokah ko roowah.....

Ngã a chentejõ dangmak.
Ngãma nãngnãng Joban
pa hên a epa khêsokte
lem bã sãmcoh ekãng.
Tema nênnãng Joban Ju
ngãle Joban wên ma
baptijem ekohhen.
Epumma nê elitsiet hen!



Ngãle ediko.....



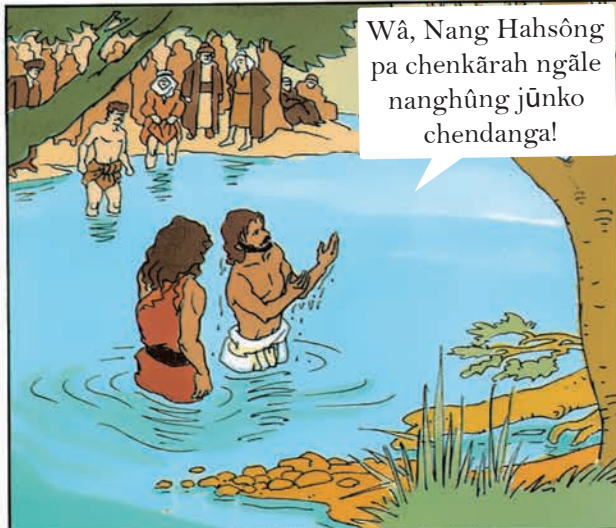
Ngã...Ngãnãng
mĩn nêma
baptijem kohmin!



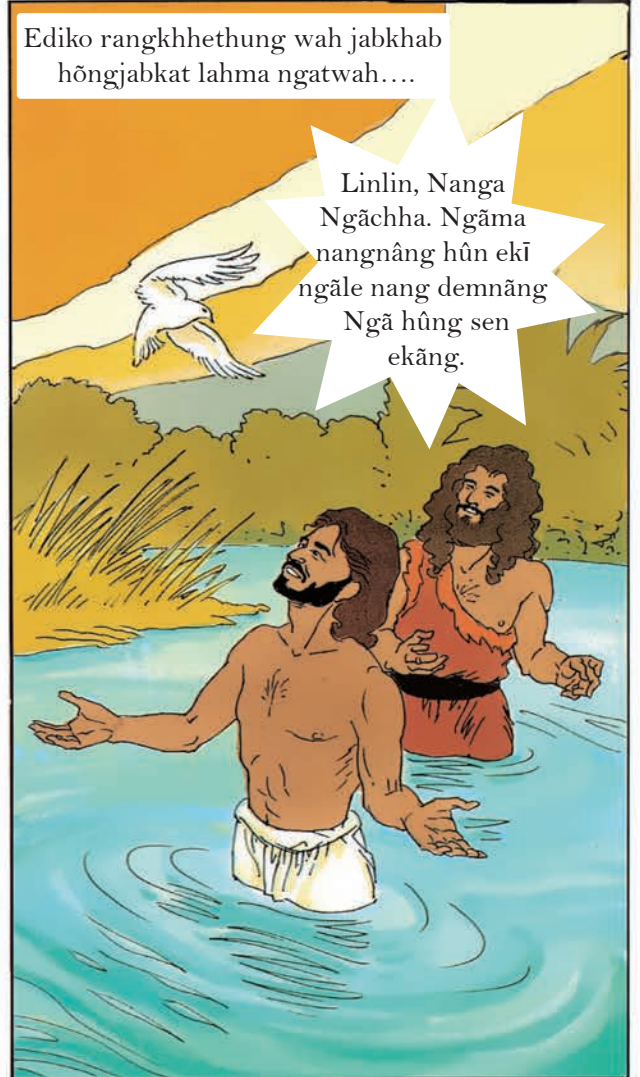
Apa eroh moroh rê en.
Eroh koba Joban ma
chenni hũn ekah a epa
nãngma emo e.



Wã, Nang Hahsõng
pa chenkãrah ngãle
nanghũng jũnko
chendanga!



Ediko rangkhethung wah jabkhab
hõngjabkat lahma ngatwah....



Linlin, Nanga
Ngãchha. Ngãma
nangnãng hũn ekĩ
ngãle nang demnãng
Ngã hũng sen
ekãng.

Are năng rôandông rangkuh sanhã bângdâng
poat ko John Baptist ma Israel mihnyân hehnâng
Messiah katrăng bêmłā lahma tôngrăng thòkoh
wah. Ere sanpoat ko Israel pa Roman Lowang
khhenko diak rinchha dângwah.



Israel diak wah Jews
mihnyân heh chenrê
chenrâ lata nyahrăng
chêm-achê lahma
dângwah. Mihnyân
hehma Messiah pa
chenthû katmin a
ngăma ngiek lahma
dângwah. Te a
Pêsiette katmin
ngăma Jewish heh
nyapkhăa apă năng
raangthiën lahma
dângwah. AreMessiah
pumma Joban
toangtang moatlem
pumma ejienthuk a.

Jordan joko John Baptist
ma Jisu năng thhetkat wah.

Sû en! Hahtokkhoh wah
pap rêphête Joban Saak pa.



Tema baptijem kep diko,
Joban Ju ma Jisu hahrănkhô
năng sietchhôn wah.

Te a enăng ngih-roakbelî pen-roakbelî tôngwah.
Te a enăng tôngthû ko Tema chenjô phhekchhah
hồ. Ate moatlem heh senthêmthêm jienkhê răng
chenjô la-phhekchhah ma rangsôam lahma tôngwah.



Jisu ma Soitan jienwah, mitma la-khêli rangnyak pên-te, tema
hahtokkhoh pa rit-amah ngăle achhihjâl ma pên ekah.



Tâmoat răngma, hahtokkhoh
ko Jisu ma Joban mongthêm pa
senthêmthêm khêsok min. Joban
mongthêm pa mihnyân heh
rit-amah chân ma khhekthiën
ekah kowah jânphê hûn ekah..



Ewâ! Nangma chenni chiên
ehanga epa Ngăma emo ang!

Rohkomin Soitan, Ate ran pumma Jisu hûngnâng
Joban moatlem wah taangsiet chhônângrăng moatwah.

Nanga Joban Chha madang oko are
lông heh phhekchhah răng litsiet oh!

Dangmah! Nyapkhaa ko aroh raang ekah:
Mihnyân pa phhekchhah lôlô jûnko
tahnmah, Joban jabkhab jûnma bã hin ekah.



Nanga linlinjô Joban Chha
madang oko khêsoktan hang!
Rangsôam humkho pumma
jâ-toakkã tan. Aroh raang
lahma tonga, nanga Joban
ngîntatte hehma etânglô hoh.



Aroh raang lahma mîn tonga:
Joban nâng hûng nekthhak tơn.

Linlin Nangma ngânâng khupjup
lohma masôam hangko, Ngâma
nangnâng hahtokkhoh kowah
chentô chôn heh phangtang koh e!



Soitan chhôn oh! Aroh raang
ekah: Joban nâng lôlô jôbã
nângma toak-asân mîn ngâle
sôammin.

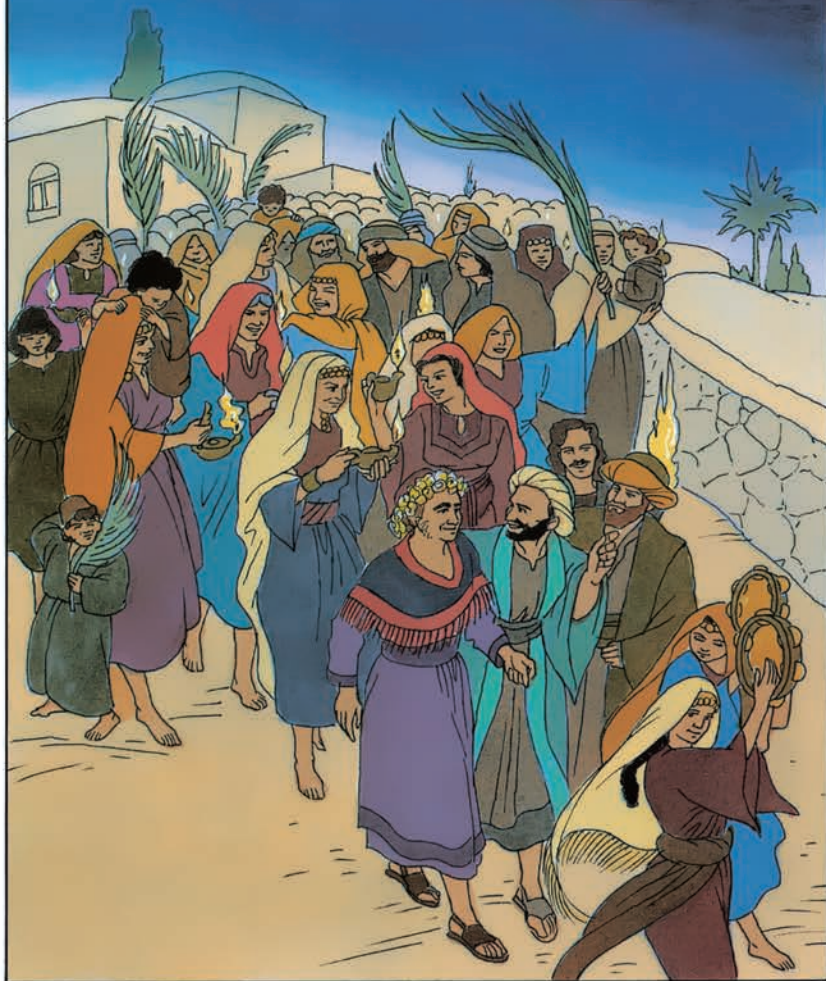
Ephûmma Soitan ma Jisu
lôlô phêthiên wah. Joban
ngîntatte heh kã lahma
Tenâng toak-asân wah...



Chenthû Jisu Galilee wah
ngak-hok ko tenâng Asâthhôn
Ju mênchôang dângwah. Israel
diak wah are dekchhah-nge wah
mihnyân jahmông sông ekah
diakko sôngwah. Ate loatkhhôm
poat ko jahmông mihnyân ate
damko johkhhôm wah. Thinna
Jisu pa mông-ama hehma
raangthientah Messiah pa
dang-ale dangmah a ngâma
jet-hûn dângwah.

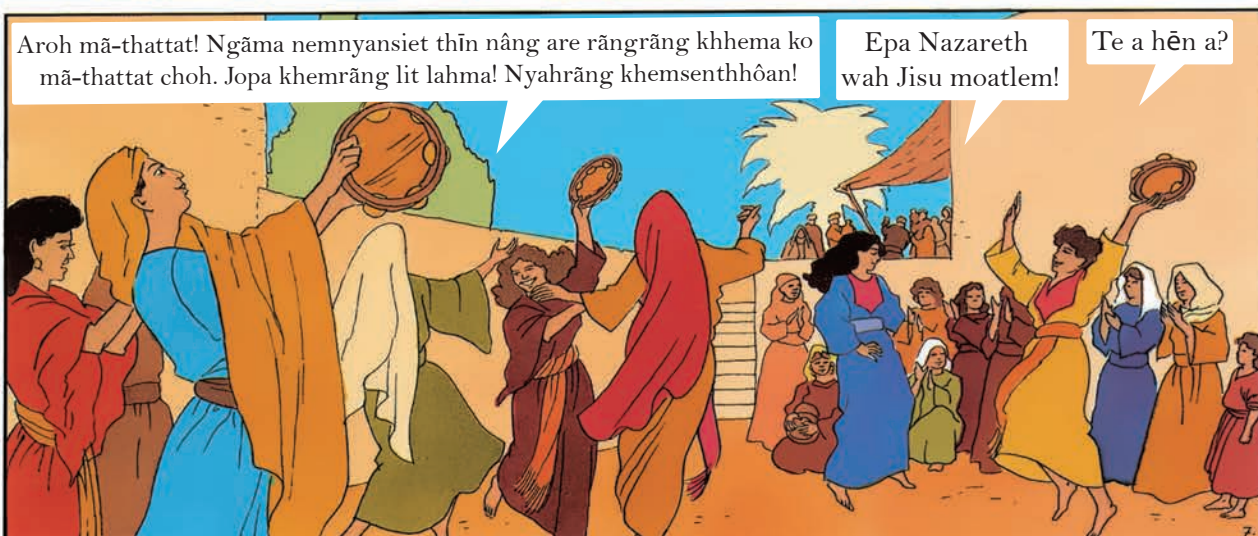


Galilee hahhôkho wah Cana hehnâng
nemnyansiet kuhhôn dângwah....



Nemnyansiet kuhhôn thîn ko
Jisu mîn ate nyông ngâle ate
lemrûchha heh demnâng hokwah.





Capernaum hah pa Galilee Josi kêwah nyahrâng ngahjah loathîn the. Jisu ma are theko Joban Hahsông ngìn pa mihnyân hehnâng bêngthôkoh wah!



Ngäle ako Tema khhabâng ate dijûnte heh bêngren wah.



Peter, jolûman nâng chhangkâtan e ngäle eko nang chaak pa hatkattan.



Teso, nima penjangma latrîi hattih, rohkomin chohhat mih.



Rohkomîn Nangma eroh ma-ngä oko...



Chenjô madang akomîn!
Ngäma epa pûtê ekäng!





Jisu ate dijûnte heh demnâng Galilee jaatang nâng mihnyân hehnâng Joban Hahsông ngînkông phôngthô ko lahma phôngkhhôam wah. Tema jatrup khoanchhet heh mesiet rêwah, juchhih heh jûnlôphe koh rêwah, phûmma mihnyân heh baarîi lahma Ate dijûn wah. Thin a jaahân wahmîn hokwah ngâle Israel hahnyông dong Jerusalem wahmîn hokwah. Thin a ate jabkhab khabrup nâng baarit wah...



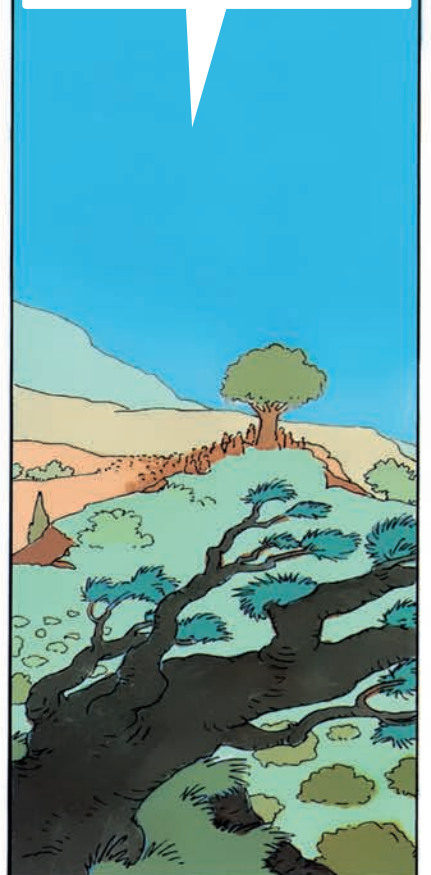
Rêmma chêmte heh Rangkepte chenrâng ma ngâko thin wok ephhoat a.



Asepte heh Rangkepte dângmin, chenrâng ma ngâko thin a angit etherê a.



Ngâ jûnma mihnyân hehma nênnâng nyahrâng machhih hânjôan henko nê a Rangkepte dângmin. Khûhah nâhah ngâle rînrôan bahsa dâng chenrâng ma ngâko rangkhethung nâng nê hínhô pa dôngmông tonga.



Nênâng mihma chenroh hỏanhủn
ekẻn a ere rẻngẻng nẻmẻmẻn
mihnẻng eroh hỏan en.



Nẻran hehnẻng hủn en ngẻle
thinẻng rangsỏam koh en.



Moatlemsen pa ahuh ma huhmo
en eroh koba mihnyẻn hehma
larẻngthỏ edanghen.



Hẻnma komẻn dihiaknyủ nẻng
phhetwẻn jebjeb sủ ekẻh a ere
pumma ate hủngnẻng dihiaknyủ
demko kaamchhih lẻmotah.



Mít pa phoang rẻngma wẻnphiak.
Nẻmit pa asen madang ako nẻ
phoang phangtang wẻnphiak
dẻngmin. Phủmma nẻmit pa
anyek madang ako, nẻ a rangnyek
nẻng sỏng ekẻn.



Hẻn mamẻn Teso wẻnủ tẻjẻn rỏam
sỏangraang mah; epa Joban akomẻn
bẻ techhủ akomẻn wantheh bẻ tẻmin.

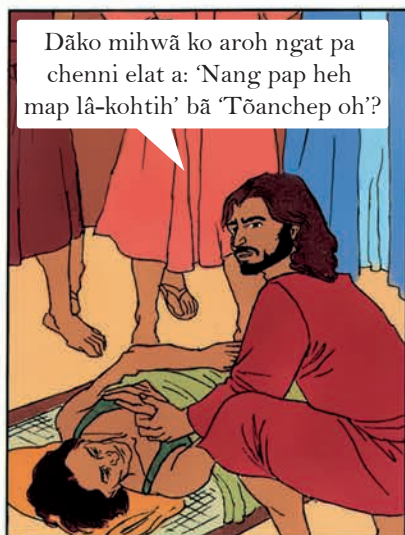
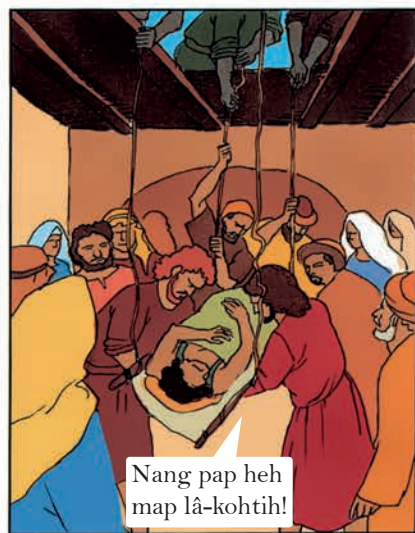
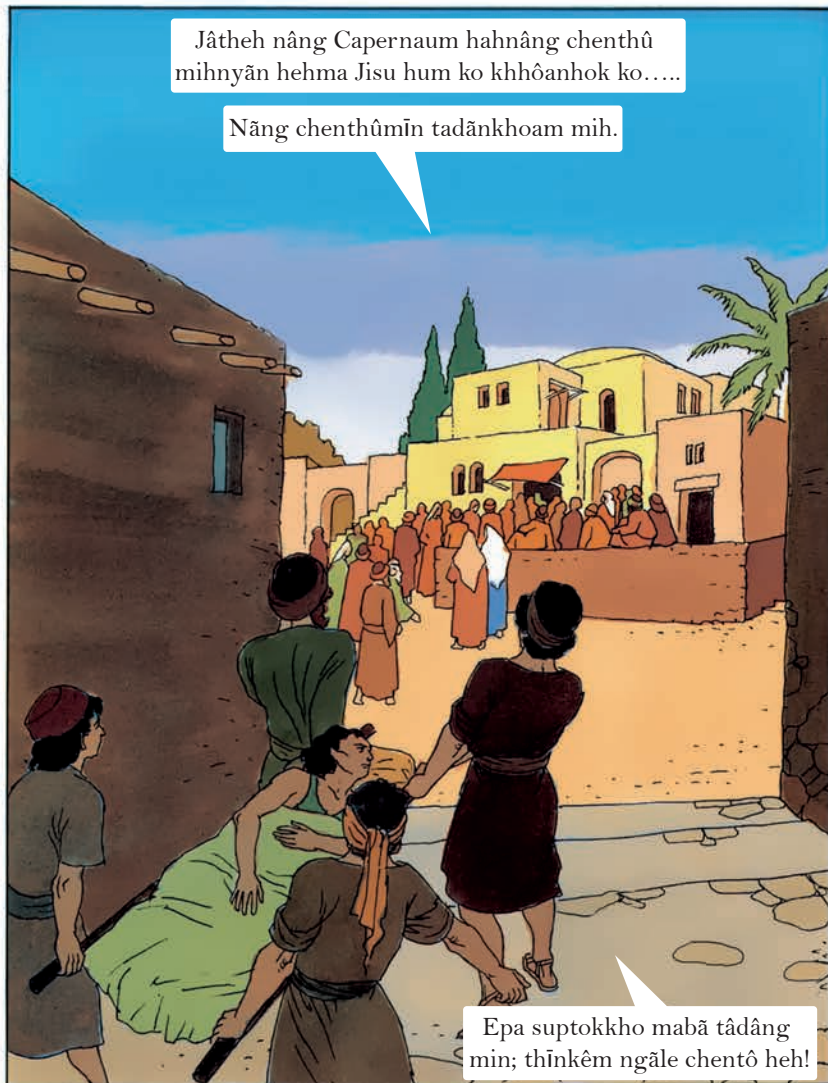


Nenep rẻngma neksekmah.
Khhabẻng ko Joban
Hỏsỏng rẻngma
sekmahmẻng oh ephủmma
lihẻn chentỏ heh edanga.



Nẻma Ngẻ jab pa makep hỏkỏ, nẻ a lỏngẻ-khỏh nẻng
humhỏante rẻngẻng edangen. Nẻma lekep madang hỏkỏ,
nẻ a sẻ-khỏh nẻng hỏante rẻngẻng edangen.







Pûtêli dangmah!

Te a kkhôam rê- ekah!

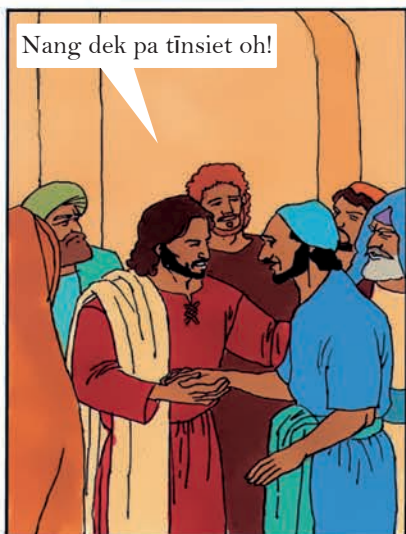
Linlin! Ngã
jîenkhoam ekâng!

Rohkomîn Jisu moatlem demko
angã-ngã khûhah hô. Rangsoam
moatlem moatte hehma Jisu ma
pîntông nîem pa kep ekah le
kepma a ngâma jêsok wah. Are
rangwô jâko Israel diak ko
rongrup moatlem moat pa
nyahrâng chântâng lahma
dângwah.



Are mihnyân pa dekho.
Are pîntông rangwô
jâko tasensiet eleh?

Nang dek pa tînsiet oh!



oh! Ngã lâsentek!

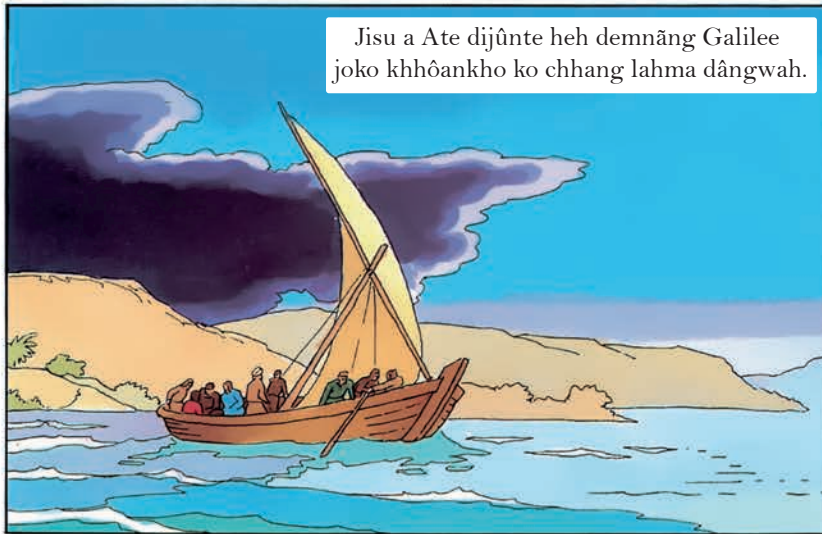


Nângma Ate mahsiet rêmin!

Tema nâng diak pa lem kê
nâng senchhôn ekah ngâma
Jerusalem wah khhepho
phânang hehnâng thôkoh min!



Jisu a Ate dijûnte heh demnâng Galilee
joko khhôankho ko chhang lahma dângwah.

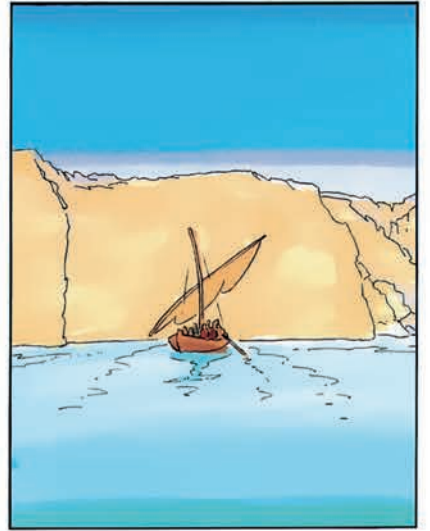


Teso! Pēsiet hī!
Nānga lâthûmjâ ekī!

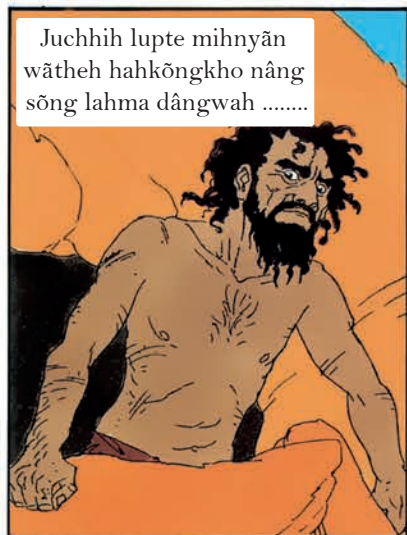


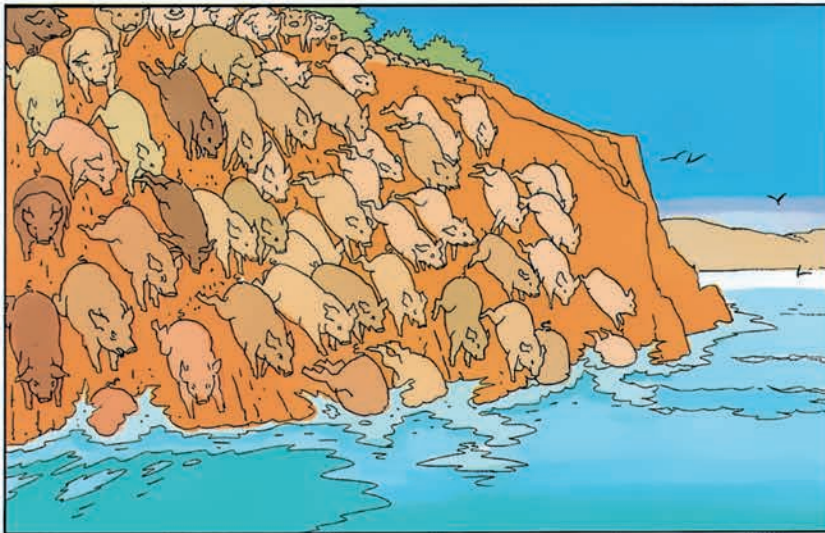
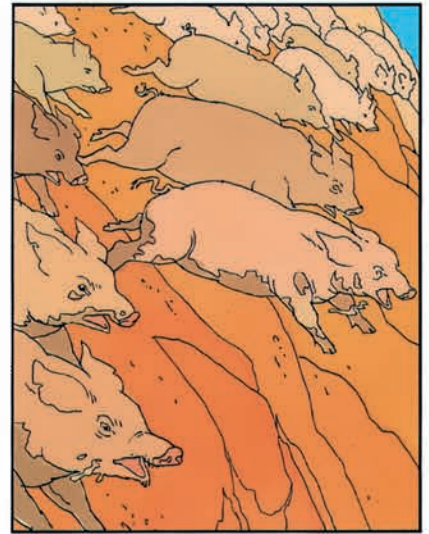
Nanga chenrâng che-ekoh a?
Nang pûtê dâlêm pa chenko a?





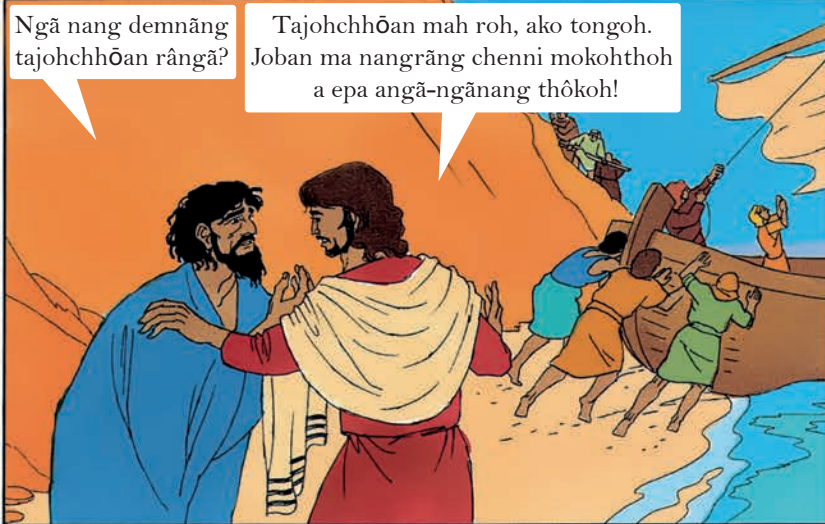
RAAAAH!

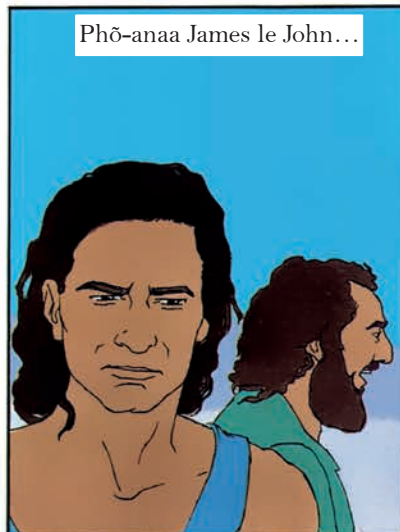
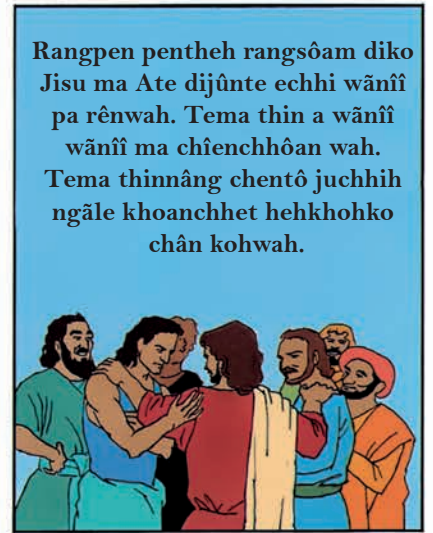
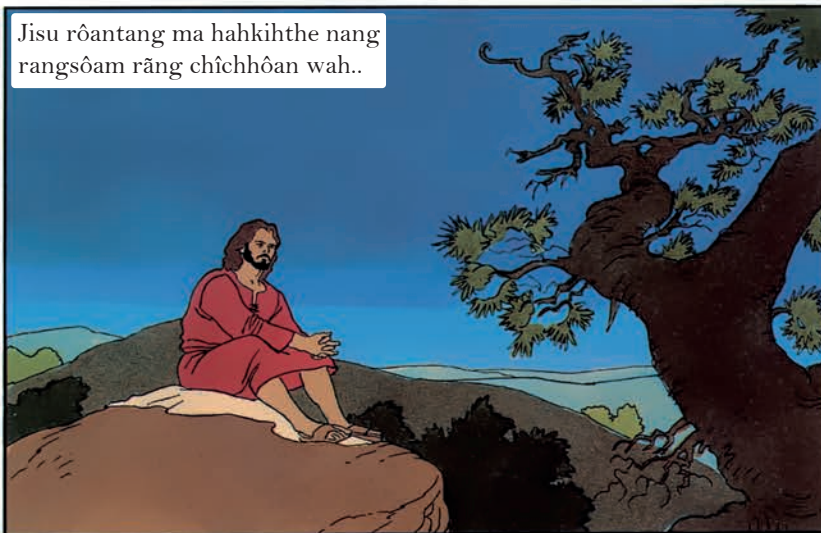
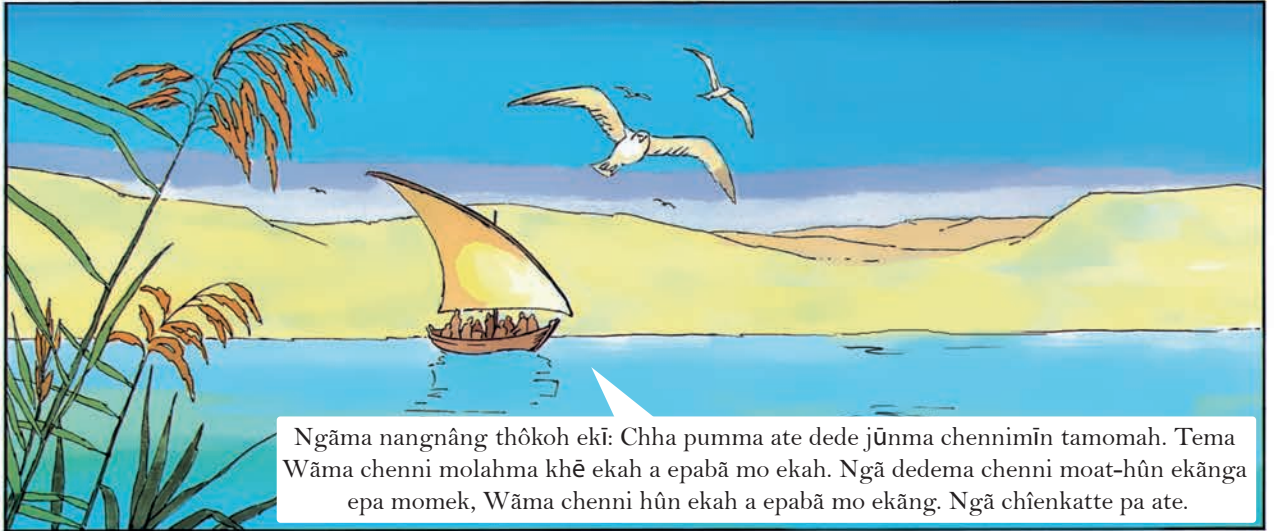




Ngã nang demnāng
tajohchhōan rāngā?

Tajohchhōan mah roh, ako tongoh.
Joban ma nangrāng chenni mokohtoh
a epa angā-ngānang thōkoh!





Thomas ngāle Matthew (khhema ko Roman heh rāngma thākho kkhōansê-thāte dāngwah)



Thaddaeus ngāle ahân James.....



Simon, diak rāngma ran loatmīnte, ngāle Judas Iskariot.



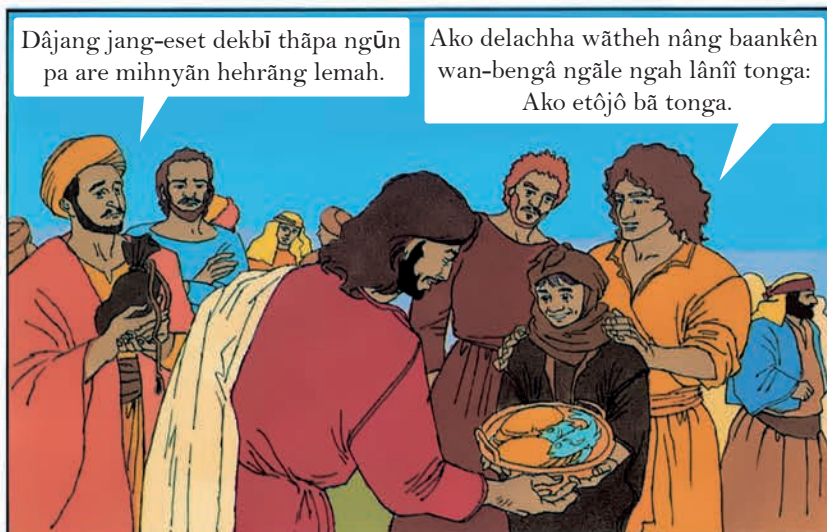
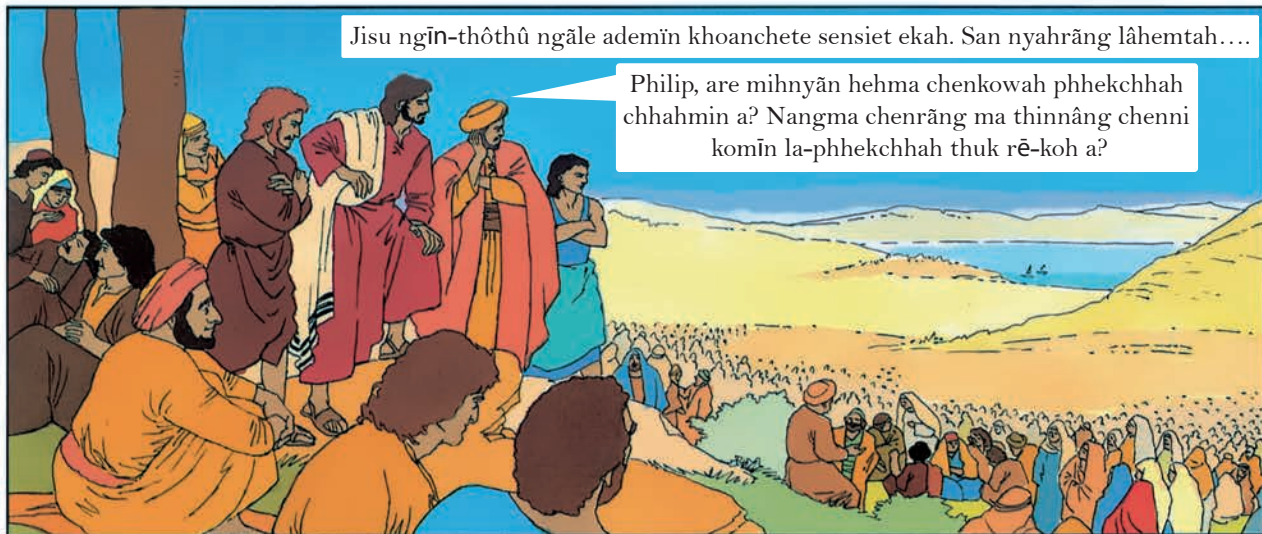
Chhōan en, Hēnhēn ma nê tāngroo ehen a, epa Ngā tāngroo ehang, ngāle hēnhēn ma Ngā tāngroo ehanga, Ngā chīenkatte pamīn tāngroo ekah.



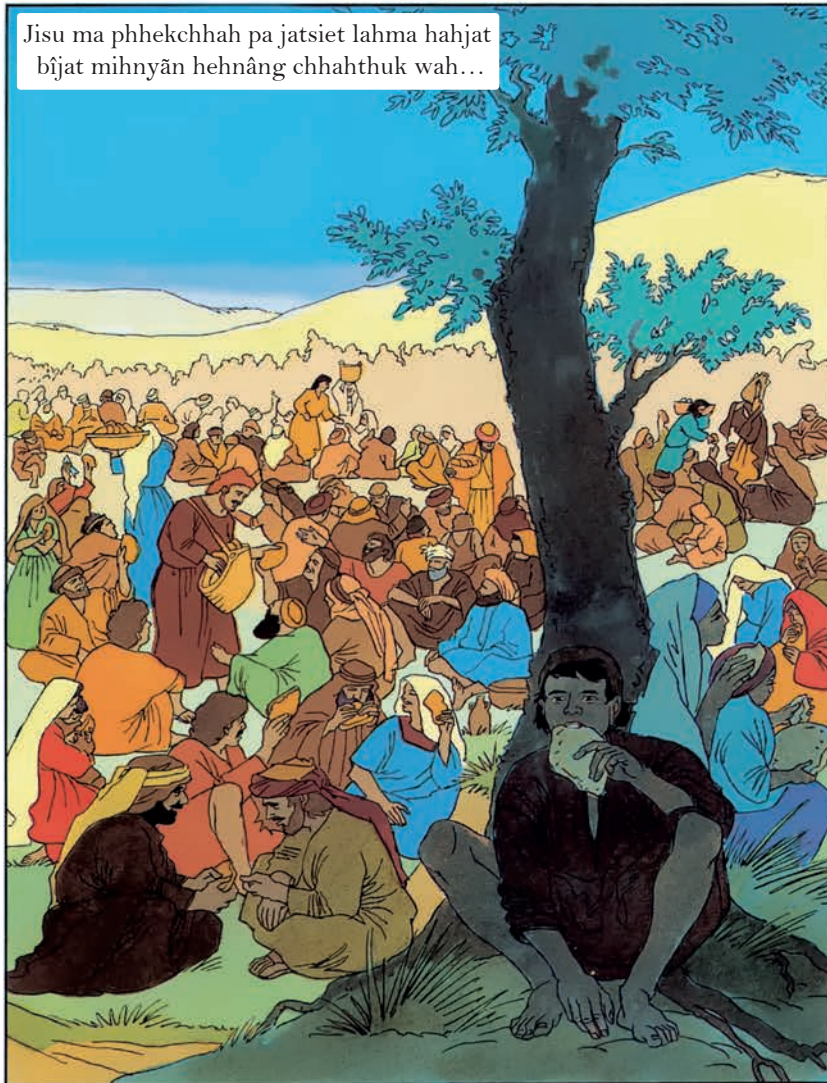
Echhi wānī ngīntatte chhōante heh thīn moatlem jūnko nyahrāng rīnrōan bahsa ngak-hok wah. Ere diko Jisu thīn demnāng hahkihthe nāng chhōanrāng hūnwah, rohkomīn loangchhāng pumma ate lōlō chhōanthuk hō.

Chhah munchoan pa jahmōang, rohkomīn chhahkhente pa amānchha. Ate chhahthong mun ekah heh kkhōankhēn rāng chhahkhēnte chīenkat rāng Chhah munchoan Tāngte wāko rāngsōam en.





Jisu ma phhekchhah pa jatsiet lahma hahjat
bijat mihnyān hehnāng chhahthuk wah...



Te a katmin ngātah
Messiah pa tadanga.

Nāng ma Te a Lowang
rāng hōanmin!

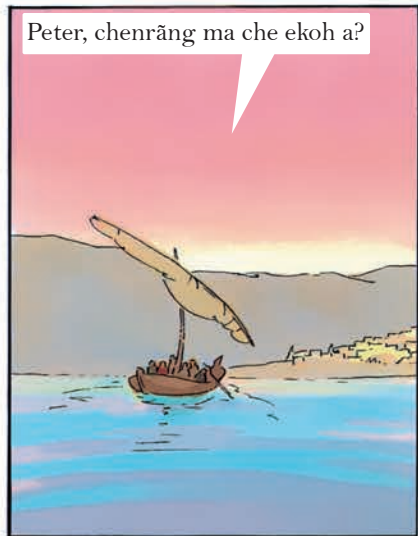


Thatsū-tan! Echhi
phānī chōngchōng
bā lahma tonga!



Mihnyān heh humnāng wāng sanpoat lâ-thāngtah.
Nēma khhōankho pa kep latma rānka nāng dânwāng en.
Ngā a ako hahkōngkho ko rangsōam rāng tongang.





Jisu pa Lowang ngāma phoangthô hûnte mihnyān heh dāngwah. Thinma Ate khapho khhenko Roman mihnyān heh ejūnlô a ngāma thonghūn ekah. Jisu lêlat nāng ate ran hehmīn jēngjah jēngjah dāngwah. Thinma Tenāng nyahrāng chhihthô wah. Thinma mihnyān heh Ate lêlat nāng dangthuk lahmaAte demwah sietchhōan hūn wah.



Teso nanga ako chenthū hūtoh a?

Ngāma nēnāng phhekchhah chhahthuk dī nēma Ngā lēm ehah ā?

Chhihjāte phhekchhah rāngma neksekmah, rohkomin rôantang lektōngte ngāle rôantang rôanjēng rôandōng kohte phhekchhah rāngma bā sekmah oh.



Rôantang rôanjēng rôandōng kohte phhekchhah pa Ngā. Hahtokkhoh rôandōng rāngma Ngā-phoang pa koh ekah.



Nāngnāng are mihnyān pumma Ate phoang pa chenroh jien phektuk min a?

Sek-hōtā!



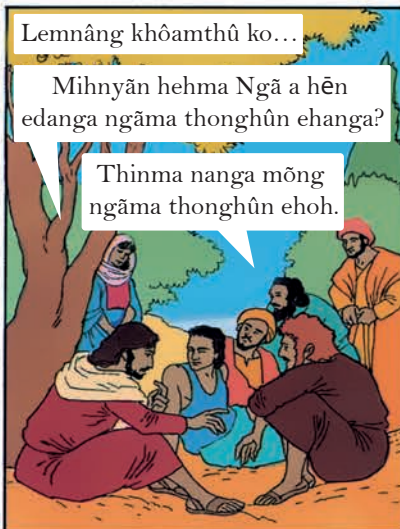
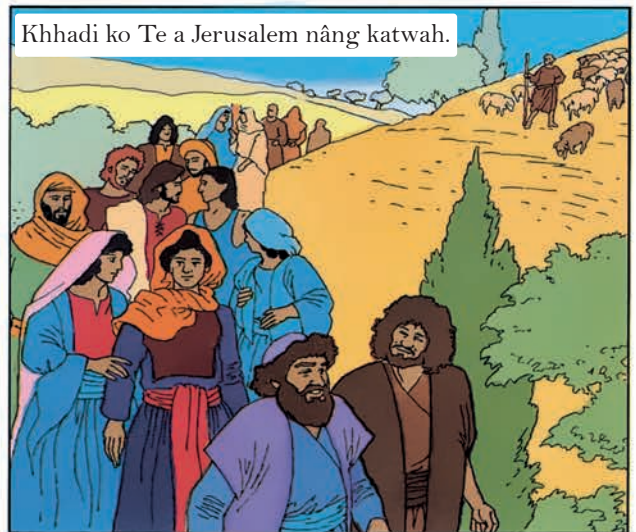
Chep en chhōan e!

Tema angā-ngā diepchhah ekah.



Nēmīn chhōan hūnmet nē?

Teso, ni a hēn tânāng echhōan ea? Nāngnāng rôantang rôanjēng rôandōng chohtīn jabkhab tonghoh!





Ere sanpoat ko Israel diak nâng angêm khoanchhette heh sôngthîn hahdaang dângwah.
 Angêm khoanchhet pa khoan nâng chîmâ mâchhih. Hênhên ma ere khoanchhet pa
 choh ekah a ere mihnyân heh mihnyân sen heh demnâng chichohmînthuk hō.



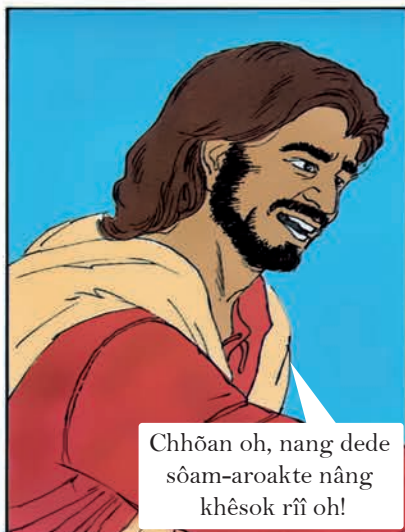
Angêm khoanchhette heh chennâng
 jô machhôn akomîn mihnyân hehma
 thîn kâ-erah ngâma jetrăng rak
 lahma chíchhôn wah.

Angêm khoanchhette!
 Angêm khoanchhette!



Jisu! Teso! Ninâng mâmminhên hī.





Chhōan oh, nang dede
sōam-aroakte nāng
khēsok rīi oh!



Ere poat ko nāng senmin nē?

Sōam-aroakte tănāng chhōan
en? Tema chenthatsū hen?



?

!

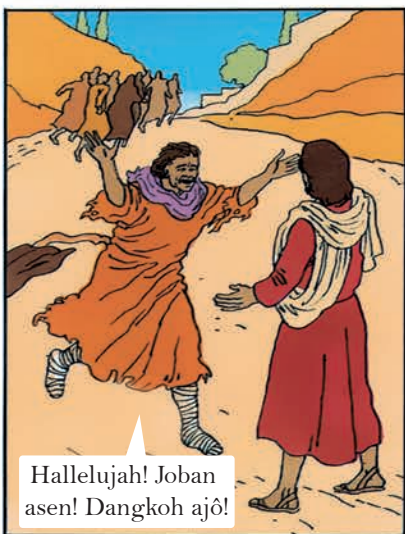


Sûtan! Ngā a sentek!

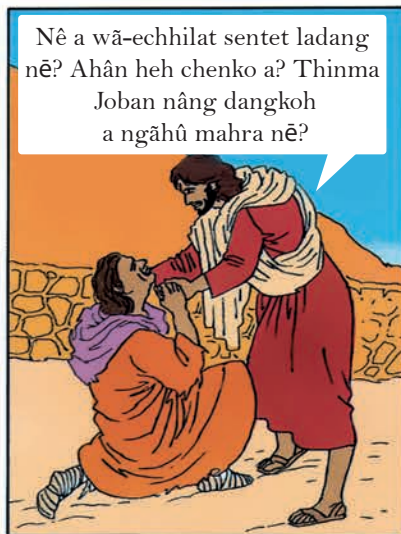


Nānga sentih!

Danga!



Hallelujah! Joban
asen! Dangkoh ajô!



Nê a wā-echhilat sentet ladang
nē? Ahân heh chenka a? Thînma
Joban nāng dangkoh
a ngāhū mahra nē?



Tōanchep oh! Nang pûtê dâlêm
pumma nang sēnsiet lôlô
dangmah, pēsiet mīn rē-ehoh.

Jerusalem wah khhapho
phân nang heh ma thin haa heh
Jisu phôngkhhôam thú ko Ate
nâng huh jê-jet rãng chênkat
wah. Thin a Ate moatlem heh
lêlat nãng dãngwah.

Te a Roman mihnyân heh demnãng dang lahma mìnchhih chohte mihnyân,
thin phoang sêngchhahte ngãlê thăkho thâte heh demnãng johrôam wah.

Messiah pa mah-asâmte mihnyân heh
phônglêm lahma pêsiet rãng kă-erah.



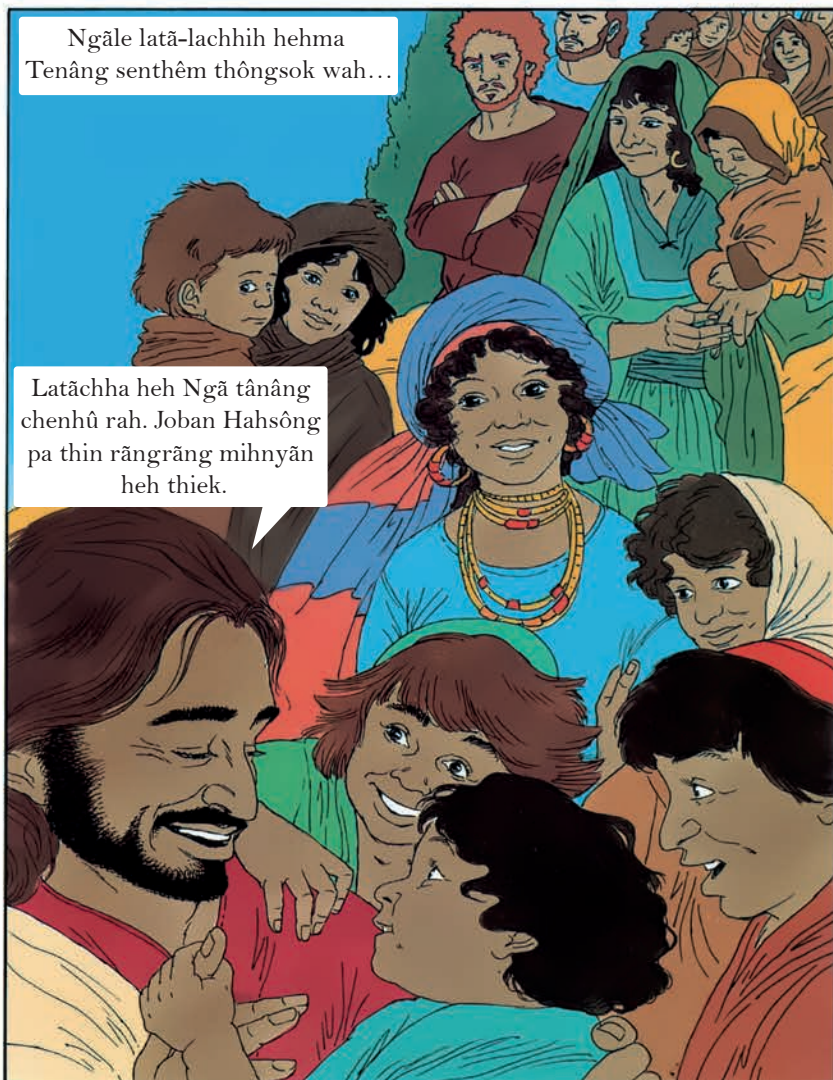
Chenrãng ma ngăko Jisu ma
Pientông jăko sênsiet wah...

Sen oh!



Ngãlê lată-lachhih heh ma
Tenâng senthêm thôngsok wah...

Latăchha heh Ngă tânâng
chenhû rah. Joban Hahsông
pa thin rãngrãng mihnyân
heh thiek.



Jerusalem wah chentô lataang ko hahdaang wantheh Bethany ngâma dângwah, eko Jisu roowah. Lazarus akhûn rē-ekah. Lazarus ngâle ate nyâ wânî Martha ngâle Mary pa Jisu lemrûchha sen dângwah. Chenthû Jisu Bethany nâng hokko Tema Lazarus pa mengruk nâng bînkattah wah jâbelî lâdangtah ngâma chohtat wah.



Teso, nanga anâng dângwah ngâko, ngânaa pa larîimin wah!



Nang Naa pa ngaksat erê a, Martha.



Danga Ngâma jet. Te a athhônâ rangwô ko angak-hînjâ rangwô ko engak-hin a.



Ngâ a ngak-hînte ngâle rôandông. Hênhên ma Ngâ nâng pûtê dâlem ehanga ere heh ehin a. Epa nangma pûtê dâlem ekoh le Martha?



Teso pûtê dâlem ekâng! Ngâma nanga Joban Chha hahtokkhoh ko katte tôamsêm wah Pângte pa ngâma pûtê dâlem ekî.



Nangma te a chenکو bînkattoh a?

Kâroh sūkâtan roh, Teso!



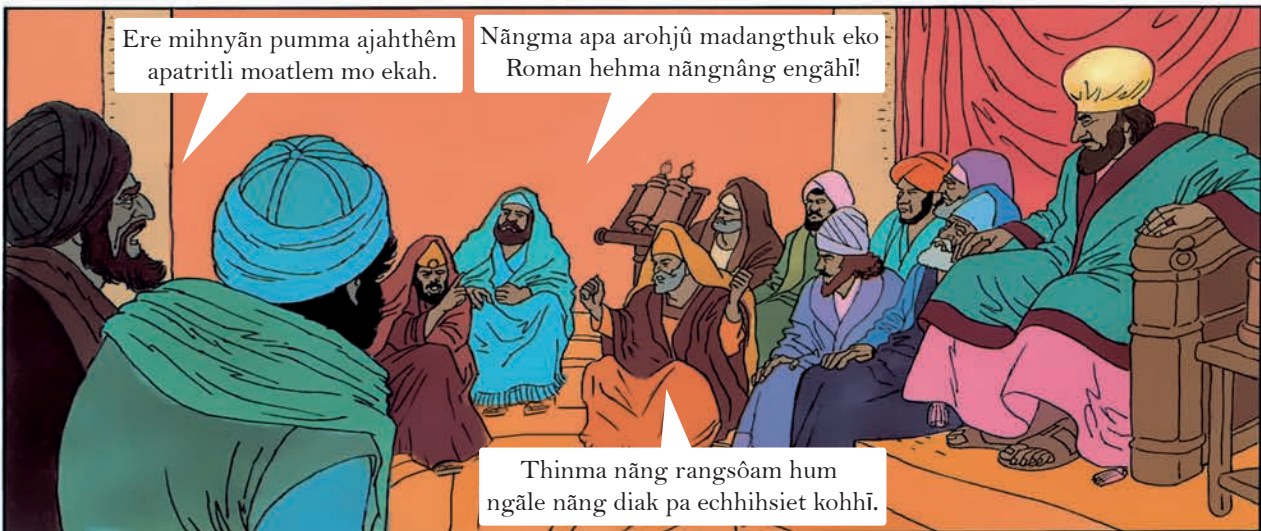


Jerusalem wah thô-ajabte hehma Jisu ngäle Ate
dijûnte heh jûnma ajahthêth thôngphâ wah.



Ere mihnyân pumma ajahthêth
apatritli moatlem mo ekah.

Nângma apa arohjû madangthuk eko
Roman hehma nângnâng engâhî!



Thinma nâng rangsôam hum
ngäle nâng diak pa echhihsiet kohhî.

Nêma senthêm thonghûntan en!
Diaktang ma chhihsiet nôma
diaktang mînko wâthêh
mihnyân rit paba asen edanga.



Eroh jûnko wah Jisu pa ritphê min!

Ere sanpoat phûmma Jewish
khapho phânnang hehma
Jisu Roman mihnyân hehnâng
loatkoh râng soansen pa
lêmsok wah.

Chenthû Jisu Bethany nâng dângthû ko...



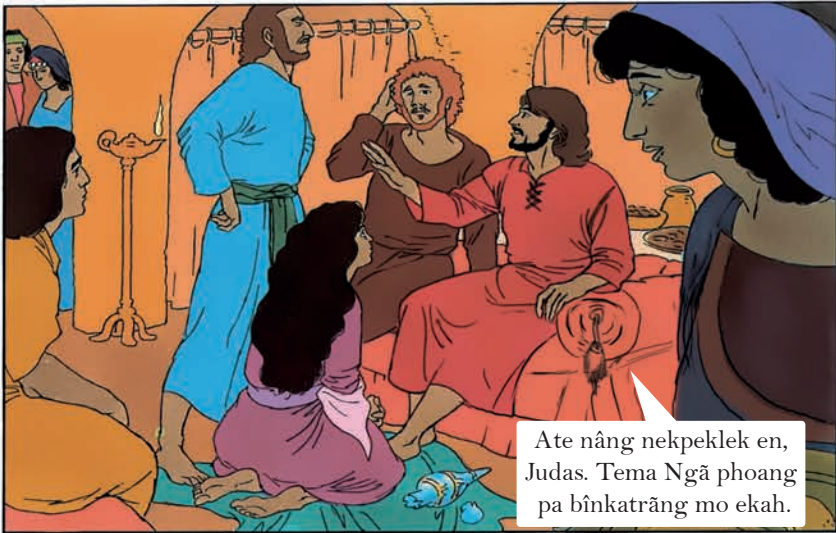
Mary!



Are tientumli pa! Apa
thâ chânmõang thâ!



Enôma nângma
ngũn pa tangchhih
hehnâng koh pabâ
asen chandang tah!



Ate nâng nekkelek en,
Judas. Tema Ngã phoang
pa bînkatrăng mo ekah.

Dânkhôam Lõkuh Phhekchhah chhah sanpoat pa
edanga. Jhmōang mihnyān heh Jerusalem nāng katmin.

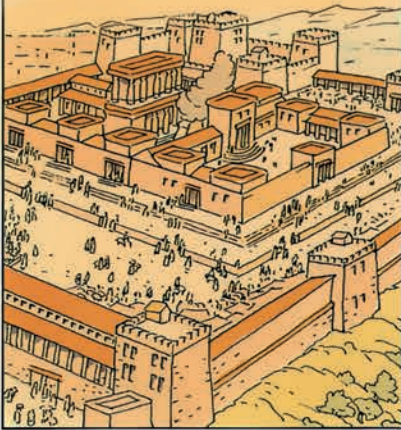


Jerusalem nāng khhepho
phānnang hehma Jisu
loatkhek rāng phūngwah.
Eroh komīn Te a hahdaang
ko wāng wah.





Hahdaang dong kowah rangsôam
hum pa angã-ngã rangsôam hok thîn.



Dânkhhôam Lõkuh phhekchhah
poat ko saakchha heh chîjoat wah.



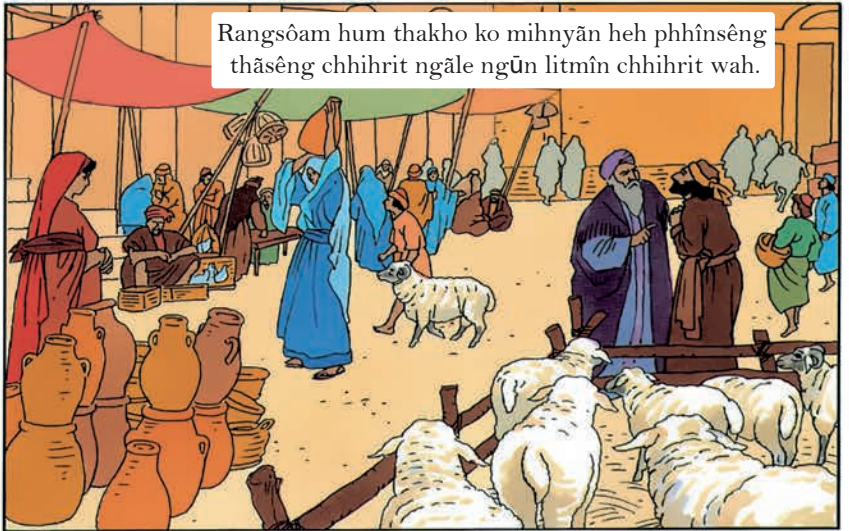
Mihnyân heh Joban demnâng
nômê râng rangsôam hum ko
saakchha heh chîjoap wah.



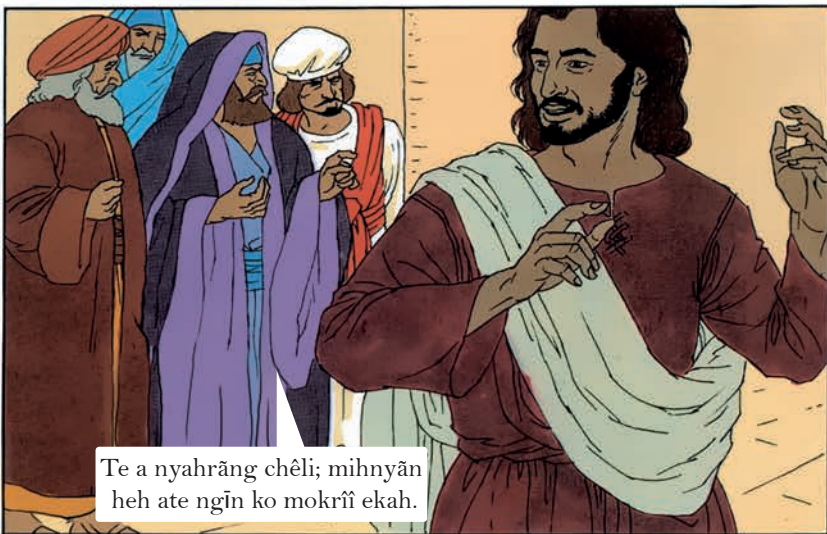
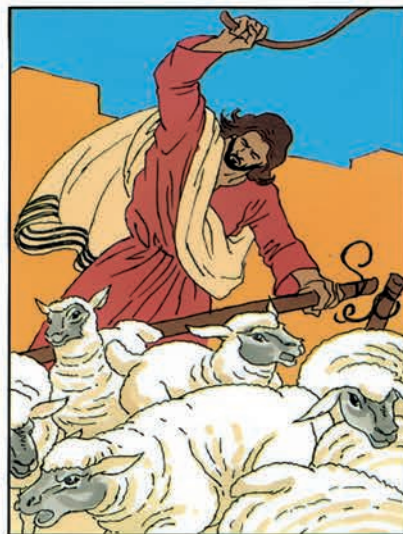
Rohkomîn chenni rânggrâng
saakchha heh joap lihma mihnyan
heh thîn pap kowah tâpêsiet min a?



Rangsôam hum thakho ko mihnyân heh phhînsêng
thāsêng chhihrit ngāle ngūn litmîn chhihrit wah.



Jisu mîn eko dângwah...





Nāngma bē machên eko Ate etalô e.
Ediko nāngma Ate eta ritphê e.

Rohkomîn lôkuh poat ko dangmah.
Nāngma Dânkhôam Lôkuh poat
ko chenni hahjâmjô hûnmih.



Ate loatkoh rāngma nêma
ngănâng chentô kohha?

Epa Ate dijûnte kowah
wâthe Judas dāngwah!



Ngāma nê deknāng Jisu elôkoh a!

Jisu rāngma nima nangnāng
roakrem chandī ngūnpa koh e;
epa hū-ahaa thā.



Khhapho phannang hehma
 Tenang ma-peklek akomîn,
 Jisu ma Dânkhôam Lōkuh mako
 Ate sanpoat heh mihnyân heh
 demnâng rangsôam hum nâng
 thômîn lahma chhōanthuk wah.



Erejâ sanhêmthah ko Jisu le Ate moattat chhōante echhi wânî pa
 hahdaang ko Dânkhôam Lōkuh phhekchhah chhahrâng chohmîn wah.



Apa Ngāma thejâ
 Rangpen emo ang!





Ngãma chêmchoh mako are
Dânkhôam Lõkuh phhekchhah pa
nê demnăng rôamchhah răng hûnwah.



Thôte jabte mihnyăn hehma
thinnăng sôangraang răng
mihhân thiên ekah, rohkomîn
nêma eroh lamomin.

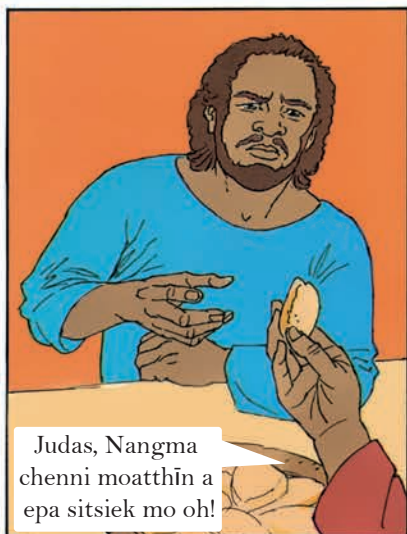


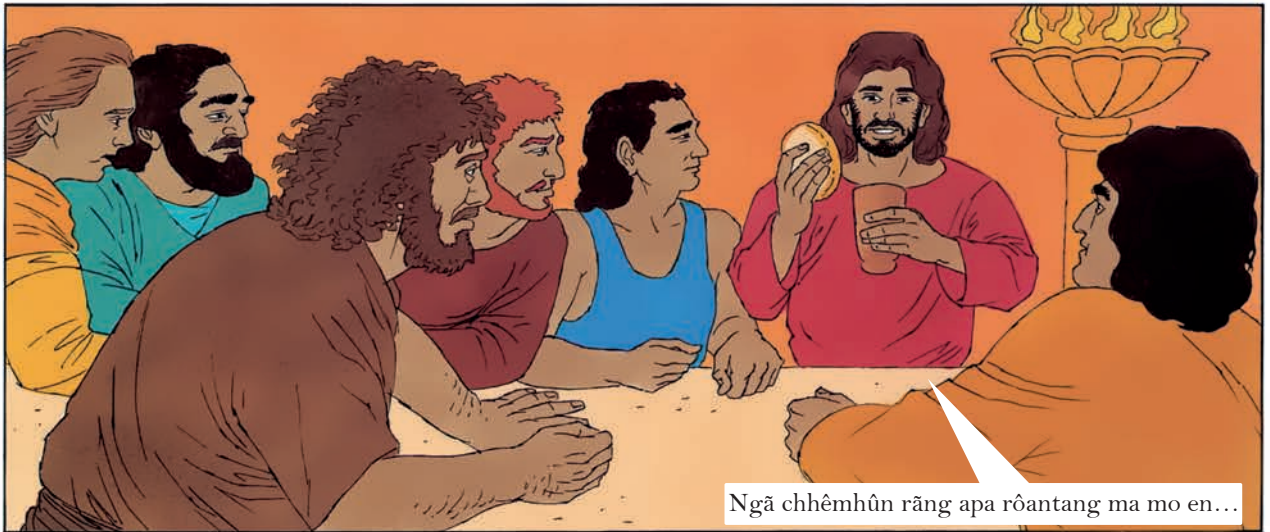
Angã-ngã haa dăngte pabã
nê khapho dăngmin.



Ngã a nê mongko haa
răngrăng dang ekăng.







Ere jâ sanhêmtah ko, Jisu le Ate dijûnte heh hahdaang kowah moatchhôn wah. Judas thin demko danghõ...

Ngâma nê phêthien rãng ngă-ekâng, rohkomin Wă ma nêâng Asâthhôn Ju echienkat hen. Tema nêâng echohsû hen ngăle rôantang nê demnâng etonghen.

Ngă chhôn ekâng theko katlem pa nêma jet en.

Ngă a lemkhõ, toangtang, ngăle rôandông. Ngă jûnma ladang ekah ko Wă tânâng hênjô leta wângmin.

Nê a ako tongen. Ngă a rôanchhe taangman ko rangsôam chhôn ang.

Wă, apa matadang ako, are chêm pa Ngă wah rêphe koh hang.

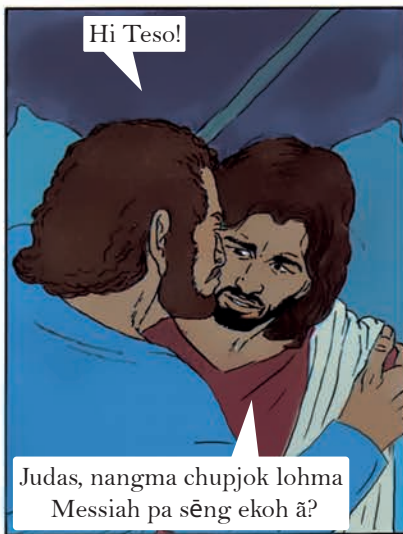
Rohkomin, Ngă hûng jûnko dangmah nang hûng jûnko chendanga!



Nê a are rāngrāng sanpoat ko maroh jienjup ekên a?
Sat en! Ngā sēngte mihnyān pa ako tonga!



Ngāma chupjok ekāng
mihnyān pa lō en.



Hi Teso!

Judas, nangma chupjok lohma
Messiah pa sēng ekoh ā?



Teso, ni loatmīn eā?



Dangmah eroh a!



Jisu Ate dede thinnāng loatkhekrit wah.
Ate dijūnte heh chentō ngema huhchhōan wah.

Jisu sôam-aroakte adong chentô Jewish heh khhapho phânnang adong tako siet-hok wah. Peter le John taangman ko jûnkhôam wah.



Peter thakho pankôan khhenko wângwah.



Nangmîn tedemko dângwah dangmoh nê?



Nangmîn thin demko dângwah ladangnê?



Ngâma senthêm jet! Nanga eko dangto! Nanga Galilee mihnyân!





Jisu Roman governor Pilat tako siet-hok wah. Ekowah sokte Jewish khhapo phânnang heh rakwah. Thinma rongrup ngin heh sêkhâm lahma rakwah.



Nangma are sêkhâm ehoh hehnâng chenni ngatmin a? Chenni ngatthijnô ahô nê?



Nangma chenni motoh a?

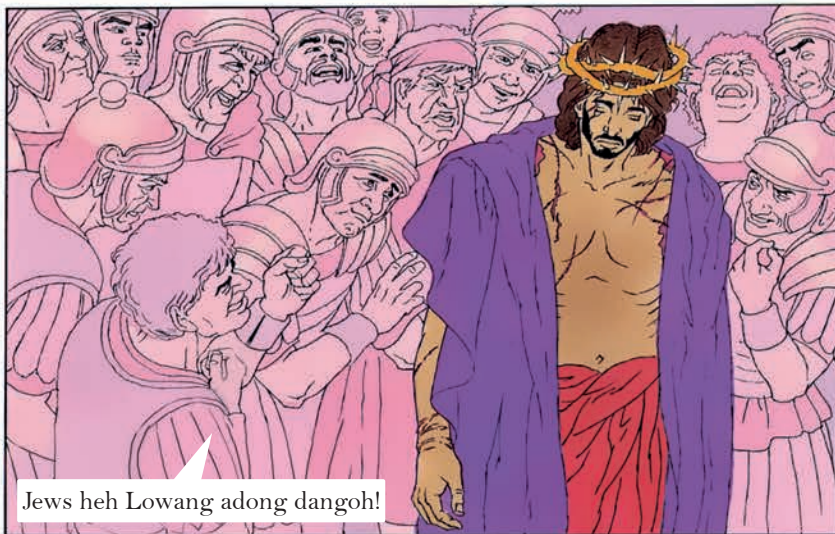
Ngãma toangtang pa khêsokrâng kã-erâng.

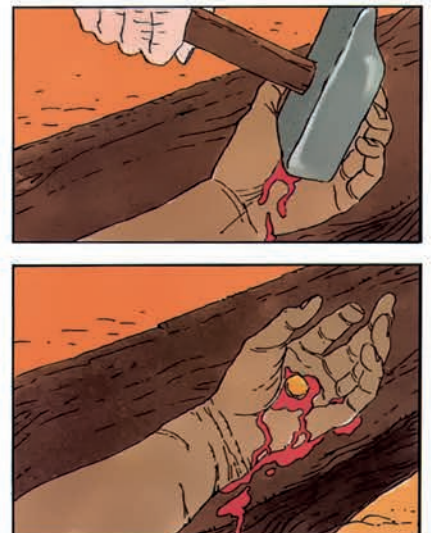
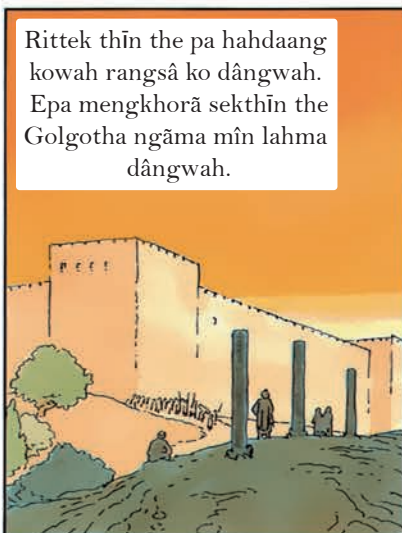


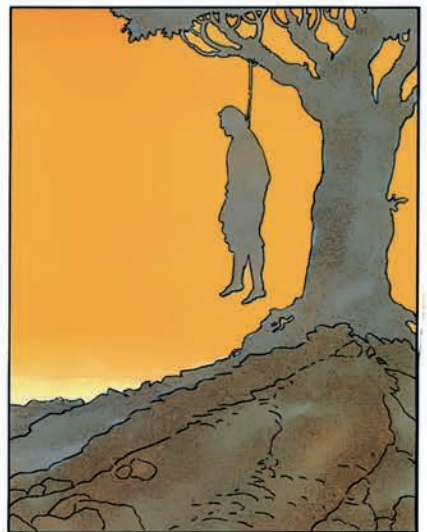
Chenni toangtang a?

Ngãma Tenâng chennijô thê lahma chohlô mek. Athângheh a Dânkhôam Lôkuh sanpoat. Ngãma hên laangphe anga; Barabbas laangphe ang ale Jewish Lowang pa laangphe anga?









Bāngphak khoko, “Jisu, Jews heh Lowang,” ngāma jatrem jabkhab ma raang lahma betkoh wah.



Jisu ma achhet jekthīn tipa jok-hō.



Sîpāhi hehma Ate khhetchhup pa nyienmîn wah.



Nanga Joban Chha madang oko bāngphak kho ko wah jākāroh!



Danga! Tema mihhân heh pēpāng hōnē?

Nang dede pēpāngrîi oh ngāle nimîn pēpānghî!

Joban ran che oh. Nāngma choh ekī pa nāngma chenni motih a ere thā bā choh ekī, rohkomin are mihnyān pumma chennimîn chhihmo mah.



Chenthû Nanga Nang Hahsōng theko mahûtoḥ ko ngāmîn chhēmhûn hang!



Ngāma nangnāng tōamsem ekī, nanga Ngā demnāng rangkhethung nāng edanga oh.

Rangngih mongtāng echhi
wannî sanpoat ko sanjok wah.
Chentô pa nyekjâ rêwah.



Jisu nyông Mary, ngăle Ate
dijûnte John nî bāngphak
kêko chap lahma dāngwah.

Ade phûmma nêchhe
a nyông achha lâdangtet.

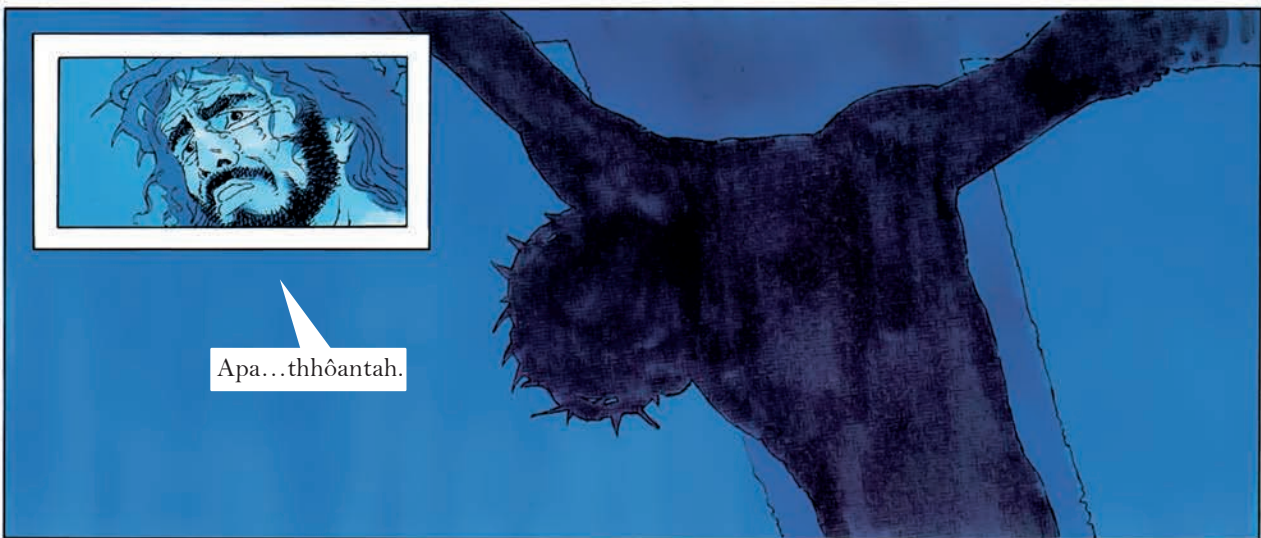


E-Joban, E-Joban, nangma
Ngă chenrāng thînphe ehanga?

Ngă a...jolârî ekāng!

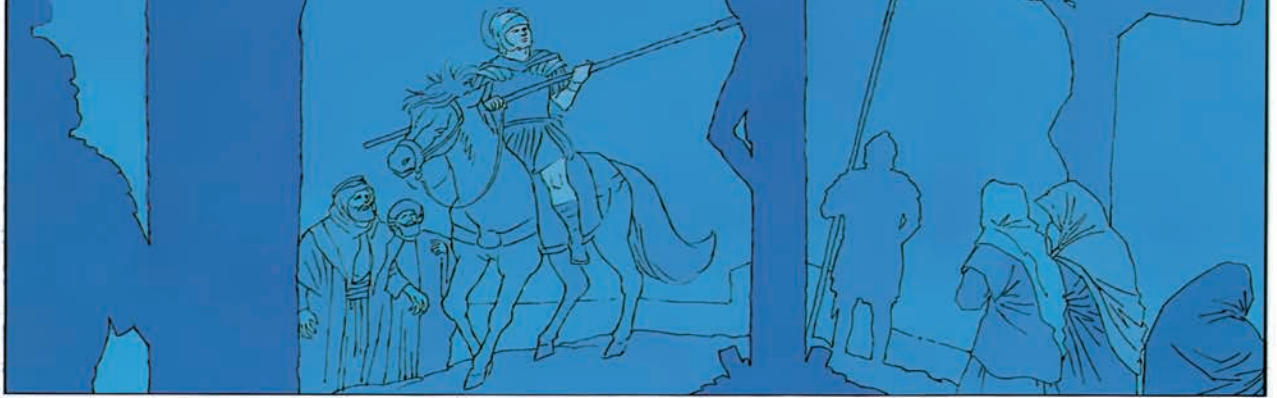


Wâ, Ngăma Ngă ju pa
nang dek ko koh ekî.



Apa...thhântah.

Jisu sanhêmtah wanrem sanpoat ko ritwah.
Sîpâhi wâtheh ma Jisu chham ko pah ma
suhwah; eko Jo le hêi hôngjênkat wah.



Nyapkhâa nâng aroh ngâ-ekah:
“Te a ajoatrâng saak sietchhôn
wah rângrâng sietchhôn ekah.”



“Te a nâng pap rângma pah ma
suhwah ngâle watrit wah.”
Phûmma athângheh Te a rîtah.



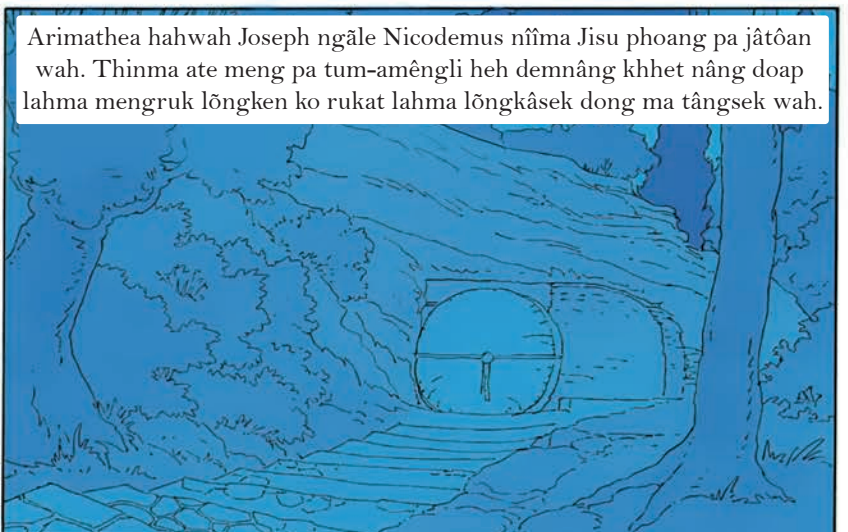
Te a katmin ngâtah Messiah
pa dang ale dangmah a?



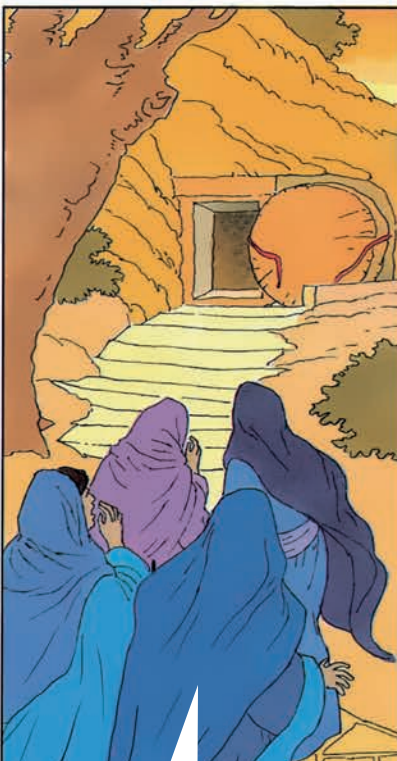
Arimathea hahwah Joseph ngâle Nicodemus nîma Jisu phoang pa jâtôn
wah. Thinma ate meng pa tum-amêngli heh demnâng khhet nâng doap
lahma mengruk lônghen ko rukat lahma lônghâsek dong ma tângsek wah.



Chep en, nângma Ate meng pa taru
ele tarumih a ngâma chhênwânge.



Dânkhôam Lôkuh diko poattheh
bôantông diko, dihiaknyū heh
khūtheh lōngma tângheptah
mengruk ko katwah...



Lōng pa lâāngphe choan dāngwah!

Nēma ahīnte pa rūchoante heh
chhāngko chenrāng lēmsūkā ekēn
a? Te a ngak-hintah, wāng latma
are ngīn pa Ate dijūnte hehnāng
thōwāngkoh en!



Chenthū thinma are ngīn pa chohtat
phūmma Peter le John chhōankat wah.



Chenni dang ekah a?

Epa sek-hōtū!





Erejâ rangwô ko Jisu dijûnte dang lahma pûtê dâlêm
asen ladangte wânî pa lemnâng khhôamte mihnyân
heh demnâng Jisu rittek jûnma jabmîn wah.

Eroh madang ako nêma mông nâng pûtêmet nê? Ate mîndông
chohthîn theko tâwâng râng Messiah ma chêm lachoh min nê?
Are chentô pa nyapkhaa ko lâraangthîen tah!



Mihwûnte heh phhekchhah
chhahthû ko buk hôngmah wah...

Phûmma epa Jisu
Ate dede dangwah!



Jisu dijûnte ahân heh lêmrâng thîn
a ekowah lemlîen ma chhônawah.

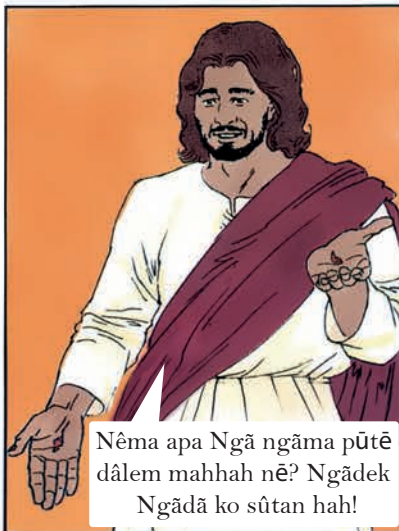
Mary le Peter mîn dangwah!

Nima Teso khêti!



Buknyông...

Ngâma nênnâng mêmo
dangen ngâma rânthô ekah!

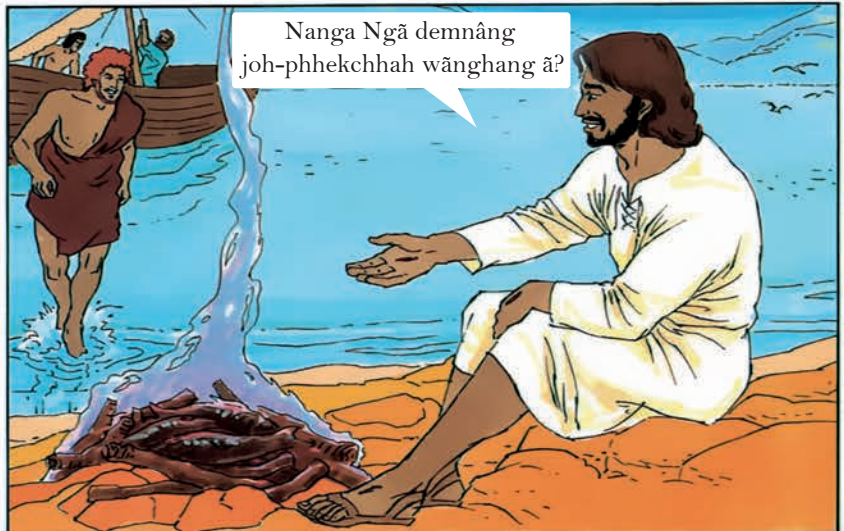
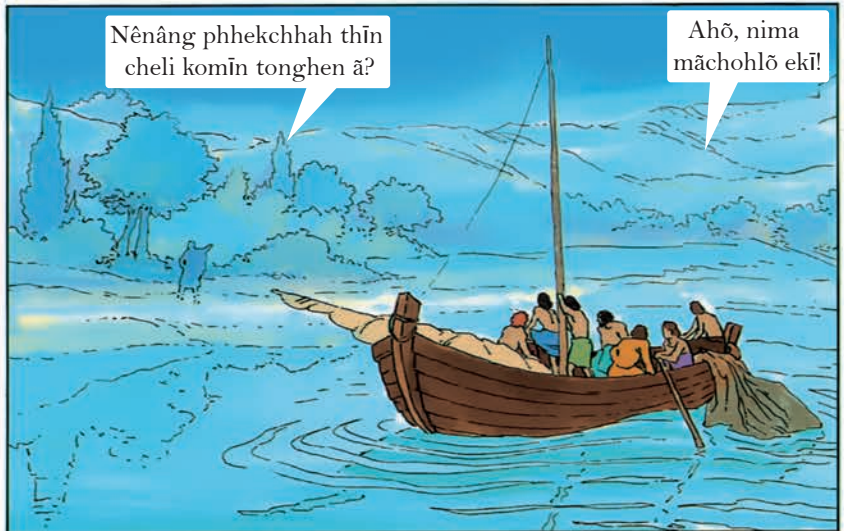


Nêma apa Ngâ ngâma pûtê
dâlêm mahhah nê? Ngâdek
Ngâdâ ko sûtan hah!



E-Teso ngâle
E-Joban!

Khhadi jâroak belî khhenko Jisu
Ate dijûnte heh tâko hongwah. Te
a châ-bengâ mihnyân tânâng mîn
poatthet ko hongtah. Jâthet nâg
moattat chhòantte khûthet Galilee
Josi ko ngahhat dângwah...





Peter, Nangma Ngã nâng
Linlin hûn ehangle?



Jisu ma Peter nâng are ngîn
pa lôrem chhienwah.....



Teso hunkî, Nangma jet
Ngãma nangnâng hûn ekî.

Ngã saak heh sũ-are oh!

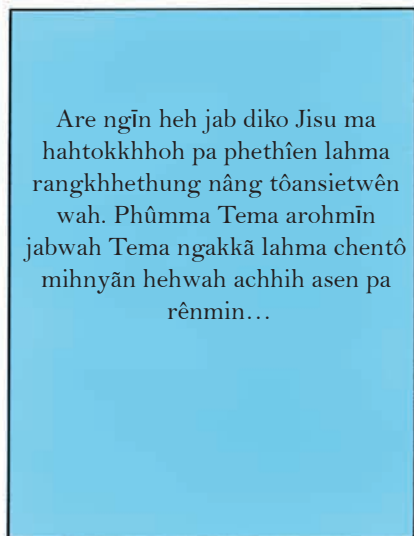


Ngã dijûn hang!

Ngãma rangkhhethung ngãle hahtokkhhoh
wah chentô chân heh phangtang lâchohtek.
Hahtokkhhoh phangtang nâng chhôn latma
chentô diak-akan heh dijûnte rãng dangthuk
en. Joban Wã mînko, Chha mînko, ngãle
Asáthhôn Ju mînko baptijem koh en, ngãle
Ngãma nê nâng chentô chientah heh
phangtang moatrãng hethô en.



Thonghûntan en, Ngã rôantang nê demnâng jû,
hahtokkhhoh mã-thhônthhôn ekah ko
rangwô roakweh Ngã nê demnâng edangang.



Are ngîn heh jab diko Jisu ma
hahtokkhhoh pa phethien lahma
rangkhhethung nâng tôansietwên
wah. Phûmma Tema arohmîn
jabwah Tema ngakkã lahma chentô
mihnyân hehwah achhih asen pa
rênmin...

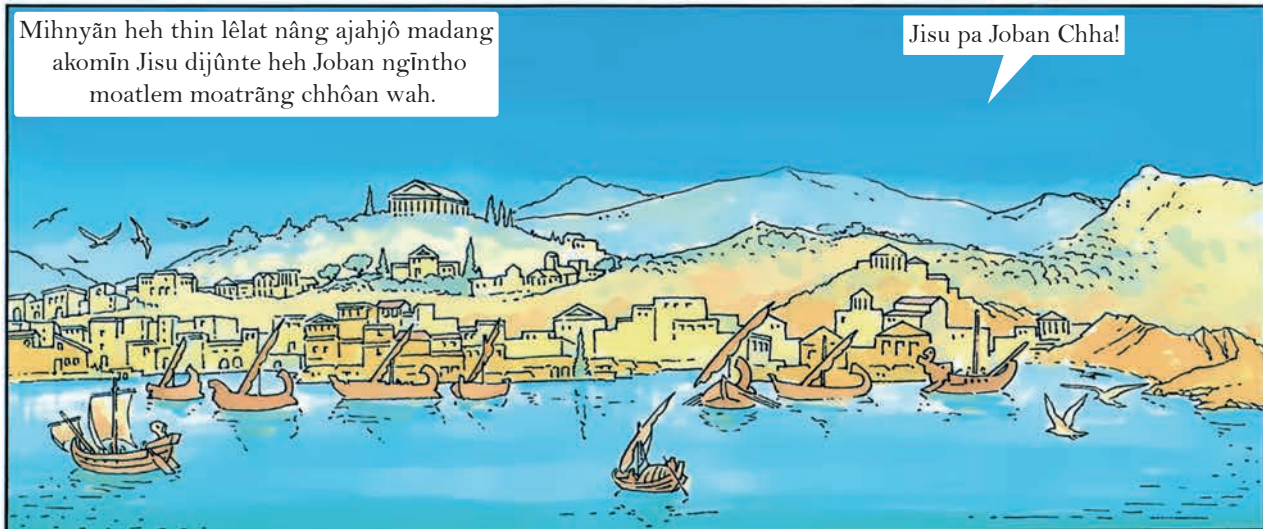
Ate dijunte heh rangsôam nungma Jerusalem nâng bêm tông wah. Asâthhôn Ju, Joban Ju pa thinnâng mênchông dangwah. Jisu nâng dangtah măntheh Ju pa athângheh mîn thinnâng tong ekah. Tema thin a mihnyân nyan râng dangthuk ekah, ngâle thinma Jisu lache ma phôngthô ekah.

Arit ma Jisu tatânglô mah. Joban ma Ate ngak-hinsiet lahma Te a Teso dangthuk ekah, Te a Messiah.



Mihnyân heh thin lêlat nâng ajahjô madang akomîn Jisu dijunte heh Joban ngîntho moatlem moatrâng chhôn wah.

Jisu pa Joban Chha!



Are ngîn pa nyapraang nâng raang lahma mîn phôngkoh wah:

Chenthû Te a bângphak ko rîttah ko Tema ate dede phoang ko nâng pap heh henphetah. Erohwa nâng a pap dangtûmih ngâle ade phûmma nânga Joban ma chenroh hûn ehî a eroh tasônge.



Hahtokkhoh wah Jisu dijunte heh phangtang rangsôam ngâle Asâthhôn Nyapraang heh wehrâng chohmîn wah. Thinnâng Jisu rit pa chhêmhûn thukrâng thinma baankên pa chupsiet ngâle penrîti pa phenjok chîrê wah. Thin hûngkhhen wah Ate Hûn pa thinkhû tungko chenhûnmîn a ngâma Joban ma hûnwa.

Jisu ma Joban moatlem pa
mihnyân hehrâng sênrâng
hônawah.



Jisu ma năngnâng hûn ehî!
Te năng dangkoh a ngă-en
ngăle sôam en!



Joban ma rangkhhen Ko nyahrâng hûn lahma Ate Chha wătheh lólô
pamîn koh ekah. Hênhên ma Tenâng pûtê dâlem ekah a ere heh hênjô
lamahjâ tûmin rohkomin rôantang rôanjêng rôandông chohmin .

WILLEM DE VINK

Asâthhôn Nyapkhaa

Jisu ngĩnkõng pa Asâthhôn Nyapkhaa ko raangthiên ekah. Asâthhôn Nyapkhaa nôma ajah ahân nyapkhaa thatweh mah, ngãle athûehmĩn wehmah. Are Asâthhôn Nyapkhaa khhen ko ahân Nyapkhaa mĩn ajahthêm johroapsiet ekah. Nyapkhaa heh phangtang târaang rãng 1500 rangpâ lêmwah. Asâthhôn Nyapkhaa pa 1900 rangpâ mako târaang wah. Are Asâthhôn Nyapkhaa ko Joban pa mihnyân heh rôandông ko chenroh mo- ekah a ere ngĩnkõng heh chentô pa raang ekah. Jisu ngĩnkõng pumma Joban pa hên a epa senthêmthêm khêsok ekah.

Jisu ngĩnkõng

Asâthhôn Nyapkhaa ko Nyapkhaa khaabelĩ ko Jisu jũnma raang ekah. Ere Nyapkhaa heh mĩn pa araangte heh mĩn pa koh ekah. Nyapkhaa raangte heh Jisu sanpoat ko dãngwah.

1. Matthew pa Jisu dijũnte dãngwah. Tema thãkho-thã moatlem moatwah. Tema Jisu Israel mihnyân heh demnâng chenroh dangtah a ere jũnma raang ekah (Jews mihnyân)
2. Chenthũ Jisu ma ate moatlem bãngmo tah poat ko Mark pa paangmihchha dãngwah. Tema Jisu ma apatritli moatlem motah hehwah rôanchhe raang ekah.
3. Luke pa khoanchhet sokte doctor dãngwah. Tema Jisu senthêm jetmah. Luke ma Jisu mihnyân heh demnâng chenroh dangtah a ere heh raang ekah.
4. John mĩn Jisu dijũnte dãngwah. Tema Jisu pa hên a epa khêsok ekah. Jisu pa Joban, Te a mihnyân heh thin pap wah Pêsiette.



Jisu chhat

Jisu wûnthû ko Jisu nyông Mary dela-nâng mǎwǎng dǎngwah. Jisu mǎchha-chha ko te a asâma dǎngwah. Rohkomîn Jisu jîenchhat rǎng Joban ma moatwah. Are apitritli moatlem ngĩn pa Jisu chhat sanpoat bǎmbâm mama Nyapraang nǎng raang lahma loaththô wah. Jisu pa wantheh ahǎng lôchǎn bǎ adong alang humnǎng chhatwah dangmah. Te a mânho nǎng chhatwah, eko rumbaam min ahô dǎngwah.



Jisu ma apatritli moatlem moat

Jisu ma apatritli moatlem jahmǎng moatwah. Asǎthhôn Nyapraang ma 40 nôma ajah khoanchhet sênsiet ngĩn raang ekah. Are apatritli moatlem hehma Jisu ma Joban chǎn ngǎle Joban hûn-achhet heh khêsok ekah ediko Tema mihnyǎn nyûchha nǎng chohsok hûn ngǎle thinnǎng khûhahthuk hûn pa khêsok ekah.



Jisu rit ngāle ngak-hîn



Jisu chenrăng ma ritwah a? Ere ngîn pa Asâthhôn Nyapkhaa ko raang lahma tonga.

Chentô mihnyân nyûchha ma kaamchhih rângmo e. Joban ma lasenchoh- li moatlem ngāle Ate rînkahli ediko Ate hûngkêli rângmo e. Eko pap ngā- ekah. Ere pap heh ma mihnyân nyûchha pa Joban demnâng lemrûchha dângwah jeksiet ehî. Erohwa Jisu kâ- erah. Nāngma chêmchoh thîn dangtih pa Jisu ma Ate dede hûngsi ma nāng kitko chêmrii ekah. Ere chêmchoh pa arit pa. Jisu nānggrăng ma ritdî, nānga Joban demnâng lemrûchha ngakdang ekî. Rohkomîn nāngma chenni chhihmotih a ere rângma nāngmin mapthâthîn tonga.

Jisu arit wah ngak-hintah. Joban ma Ate ngak-hînsiet wah. Ere jûnko Joban ma Te a arit chân nôma mîn achân ngāma khêsok ekah.

Athângheh Jisu Joban demnâng sông ekah. Ngāle Ate ahînte dâng jûnko, Te a rôantang nāng lemrûchha tadang ekah. Tema nāngnâng Joban rînmêli rôandông jiendông râng chohsok hûn ehî.

Rangsôam

Nêma kaamchhih motet rângma machhih thonghûn enko ngāle nê a Joban lemrûchha dâng mahûn enko, Nêma are rāngrăng rang tasôam en: “Joban, Nangma ngānâng hûn ehang.

Nangma Jisu koh ehî, Nangchha wāthêh lôlô pa. Ngāma chentô kaamchhih motek heh rângma Te a bāngphak ko ritwah. Ngāma chenni kaamchhih motek a ere heh map kohhang. Ngā lâ- thêtek.

Dangkoh a ngā-ekî, chenrăng ma ngāko Jisu ma pāng ehang. Ngā rôantang ma nangrăng dānghûn ekāng. Nangma chenroh rôandông dōnghûn ehanga ere rāngrăng rôandông jiendông rāng chohsû hangā? Nanga rôantang ngā-nâmko tonghangā? Ngā rangsôam chohtat-dî dangkoh a ngā-ekî. Nangma chenni tôamsemtôh a epa mo oh.

Jisu ngăle nang

Jisu ngĩnkong pa athhōan ahō. Jisu pa ajahthēm mihnyān heh lemrūchha dāngwah, khhama-thū komĩn ngăle athūhehmĩn. Rangkhhen pa litjā tah. Ajahthēm mihnyān heh donkey makhoamtūmah, ngăle mokkhoh nāng mĩn chhangtūmah, rohkomiĩn gāri ngăle pukrien ma putū ekah. Rohkomĩn epa Jisu rāng ma chenni ngĩndong jō dangmah. Te a Israel nāng phōangkhōam poat ko dangtah rāngrāng athūhehmĩn nāngkē nāngnā nāko tadanga.

Te a mitma lakhē tadanga, rohkomiĩn Te a linlin toangtang. Te a thejā nang lemrūchha dānghūn ekah. Nangma Te- ngĩn tat oh ngăle nangma Tenāng hūn oh.

Nangma Jisu jūnma ajahthēm ngĩn jet- hūn eko leh, ngăle Ate demnāng rôandōng dōng-ngĩn jet-hūn eko leh? Eroh madang ako are heh mo- oh:

1. Nang dede rāngma Asāthhōan Nyapraang weh oh (khhabāng ko Luke ma raangwah heh bāngweh oh).
2. Rangsōam en (Joban demnāng jabmĩn en ngăle Ate ngĩn jetat en- nangma jabkhab pa tiembangbang jabmĩn jōbā dāngmin ngāma dangmah).
3. Mihhān demnāng Jisu ngĩn ngăle Asāthhōan Nyapraang jūnma jabmĩn en. Jisu ma Ate dijūnte heh arōamma rôamchohmĩn hūn ekah, ngăle thĩnma Ate ngĩn hēpoat ko wāthēh ma wāthēh hūng chen-dongsietmĩn a.



Translator Name: **Rev. Thokwang Mema**

Publisher: KRISTALAYA MERCY MISSION

Printed: Kristalaya Printers

Text and illustrations: Willem de vink

Copyright 1993 Stitching Wereldtaal, Rotterdam, The Netherlands,

Published in Dutch as “Jezus Messias”. Edition in **Nocte Naga** 2025: ISBN: **978-94-93321-30-4**

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence.

All right of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

Worldwide co-edition organized and produced by: Wycliffe Netherlands,

E-mail: jmpbk.app@gmail.com Web: jesusmessiahcomicmedia.com/india

Jisu Messiah

Apa Jisu Messiah linlin ngĩnkõng. Te a Israel diaknâng 2000 rangpâ mako sòngwah. Ate demnâng chihmĩnte angã-ngã baarit rêwah. Ate ma jabtah rãngrãng jabkhab hẽnmanĩn thatjabmah. Chenko Jisu chhõan ekah a ere theko apatritli moatlem chĩmoat wah. Ngãle hẽnhen ma Ate ngĩn ko senthẽm jetat ekah a eheh chentõ nãng Tema khũhah nãhah ngãle rĩnrõan bãsa kep-hokkoh wah. Phũmma babuk ma epa hõngjek wah. Ate ran hehma ritphẽ wah. Rohkomĩn eko Jisu Messiah ngĩnkõng pa jekmah, ediko mĩn dãngjũũ dang ekah.



Language : Nocte Naga

ISBN : 978-94-93321-30-4